

méTROPOLE

LE MAGAZINE D'INFORMATION DE NÎMES MÉTROPOLE COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION



LA SMAC

P
04
DOSSIER

EN CONSTRUCTION

« LES PRODUITS D'ICI ! »
AUX JM'S

LA SMAC POUR LES JEUNES
ET TOUTES LES MUSIQUES



P
19



P
04

CULTURE, DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE,
AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE, DÉVELOPPEMENT DURABLE,
SORTIR DANS L'AGGLOMÉRATION NÎMOISE...



D
104

D
119

D
123

P₀₄ LA SMAC DOSSIER EN CONSTRUCTION

La pose de sa première pierre s'est déroulée le 3 mai dernier, en présence de nombreux représentants d'associations culturelles, futures utilisatrices de cet équipement de diffusion et de création musicales. En effet, ce lieu de vie et d'échanges permettra de révéler de nouveaux talents et d'offrir aux habitants de Nîmes Métropole une grande diversité d'esthétiques musicales.



E
R
A
M
M
O
S

ÉDITORIAL	P ₀₃
• Votre journal se modernise pour mieux répondre à vos attentes	
DOSSIERSMAC	P ₀₄
• Un premier pas pour la Smac	
• Un vaisseau du 3 ^e type	
• La Smac, vous connaissez?	
• Les associations en avant-première	
ÉCONOMIE	P ₁₂
• Fic, discret fleuron de l'économie régionale	
• Auchan crée sa deuxième plateforme logistique	
• Les Matinales : lieux d'échanges pour les acteurs économiques	
EMPLOI	P ₁₈
• Le réveil du télétravail	
AGRICULTURE	P ₁₉
• Les Journées Méditerranéennes des Saveurs	
MÉMOIREPATRIMOINE	P ₂₃
• Une maison au développement durable	
BUDGET	P ₂₅
• Un budget pour investir au service des habitants	
TRANSPORTS	P ₂₉
• Le tram'bus avance ! Point d'étape	
MÉTROCULTURES	P ₃₁
• Des Graines dans les arènes de Nîmes métropole	
L'AGGLOAVANCE	P ₃₃
• Le traitement des déchets ménagers : une nouvelle compétence pour Nîmes métropole	
PORTRAITDECOMMUNE	P ₃₅
• Rodilhan se construit avec raison	
EAUASSAINISSEMENT	P ₃₇
• L'eau prend de la hauteur à Bernis	
MÉTROFOCUS	P ₃₈
DÉJEUNERSOUSLESOLIVIERS	P ₃₉
MÉTROSORTIES	P ₄₀



Votre journal se modernise pour mieux répondre à vos attentes

Vous l'aurez remarqué, c'est un tout nouveau journal d'information de Nîmes Métropole que vous tenez entre les mains. Format, présentation graphique, contenu : tout a été soigneusement revu afin de vous proposer un média de proximité qui ouvre à chacun(e) d'entre vous les portes de l'Agglomération. Ce nouveau support vous permettra de prendre connaissance des projets et des réalisations de Nîmes Métropole et de vous informer sur les animations qui se déroulent dans les 27 communes. Articles, dossier, portraits, interviews, micros-trottoirs sont autant de rubriques au service d'une information qui rythme des temps d'échanges, de dialogue et de concertation, de découverte et de détente. Enfin, il m'a semblé intéressant d'associer Métropole au support complémentaire qu'est le site Internet de l'Agglomération (www.nimes-metropole.fr) qui sera lui aussi plus moderne dans les prochains mois. La lecture commencée sur le papier peut se poursuivre sur le Web.

Comme vous le lirez dans ce numéro, nous avons posé la première pierre de la Scène de Musiques Actuelles - concrétisant notre objectif de construire un nouveau lieu de vie dans l'Agglomération pour y développer et y diversifier l'offre culturelle et artistique. Désormais, la SMAC et sa programmation doivent trouver leur propre personnalité en concertation avec tous les porteurs de projets issus du monde de la musique, à l'horizon de son ouverture, début 2012. Nîmes Métropole a en effet pour feuille de route de préparer le terrain avec les artistes locaux et l'organisation de concerts de préfiguration.

Dans ce numéro, nous vous proposons aussi une visite guidée de la Maison de la Garrigue et des Terroirs de l'Olivier à Marguerittes. La promotion de l'oléiculture mais aussi d'autres filières agricoles est une exigence d'avenir pour notre territoire. Nous souhaitons donner toute sa place à l'économie agricole en favorisant les circuits courts de commercialisation des « produits d'ici ». En organisant, en partenariat avec la Chambre d'Agriculture, la première édition des Journées Méditerranéennes des Saveurs, les 5 et 6 juin prochains, le Terroir et l'agriculture méditerranéenne seront les invités d'honneur de cette manifestation.

Je vous souhaite une très bonne lecture.

Jean-Paul Fournier
Sénateur du Gard
Président de Nîmes Métropole
Maire de Nîmes



UN PREMIER PAS POUR LA SMAC



LE PRINCIPE DE LA RÉALISATION D'UNE SALLE DE MUSIQUES ACTUELLES (SMAC) A ÉTÉ ACTÉ EN OCTOBRE 2006 PAR LE CONSEIL COMMUNAUTAIRE DE NÎMES MÉTROPOLE. DEPUIS, LE PROJET A AVANCÉ SANS FAIBLIR, AU RYTHME DES PROCÉDURES LÉGALES ET EN CONCERTATION. LA POSE DE SA PREMIÈRE PIERRE, LE 3 MAI, AURA FAIT TAIRE LE SCEPTICISME DE CERTAINS....

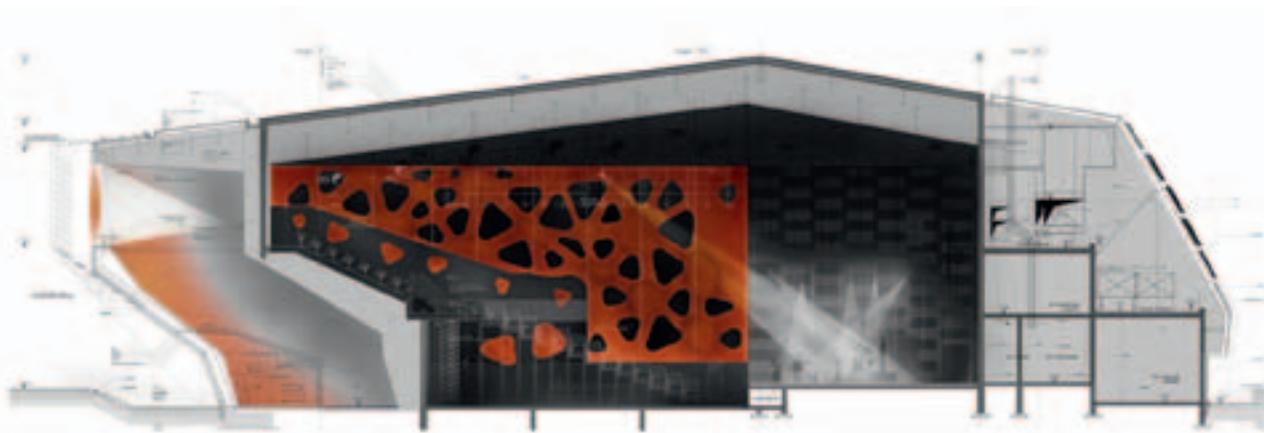
LE PROGRAMME D'ÉQUIPEMENT

Avec cet équipement de diffusion de la culture musicale, Nîmes Métropole répond efficacement aux aspirations d'une grande partie de la jeunesse. L'aspect le plus spectaculaire de la SMAC est certes la grande salle, d'une capacité de 1 300 places debout, pour 650 en configuration « cabaret ». Mais ce vaisseau musical abrite aussi une salle « Club », pour un accueil de 400 spectateurs debout, de quoi offrir aux petites formations une jauge adaptée à leur besoin. Ajoutons un ensemble de cinq studios de répétition, à vocation, polyvalente, petite ou grande formation, avec régie d'enregistrement, atelier de maintenance, consigne de matériel, salle de formation et espace ressources ! Il faut citer aussi deux studios et quatre chambres équipées pour les ateliers- résidences d'artistes, les espaces de régie technique, les locaux de stockage, les zones de circulation du public, les loges d'accueil des artistes et techniciens de passage, les vestiaires, les bars... Sans oublier les locaux administratifs et tous les espaces techniques extérieurs réservés à l'accueil des poids lourds et les quais de déchargement de leur cargaison de matériel. Cet équipement unique dans la région sera aussi très performant quand à sa vocation. À cet égard, les équipements techniques seront choisis en fin de réalisation du projet, afin de bénéficier des dernières innovations. Les travaux devraient se terminer en février 2012, pour une ouverture effective quelques mois plus tard. La surface hors œuvre nette de la SMAC est de 5 611 m². C'est la première réalisation d'envergure portée par Nîmes Métropole en maîtrise d'ouvrage directe.

LE COÛT DE LA SÉCURITÉ

La face cachée d'un projet de cette envergure, étroitement liée à des problématiques d'accueil de public, justifie les contraintes inhérentes aux procédures légales. Cela explique un délai de plus de trois années entre une décision volontariste de principe et la pose de la première pierre.

Depuis l'émergence du projet, les contraintes législatives et techniques ont évolué, tant sur des principes généraux de sécurité, que sur les particularités du terrain d'implantation : l'orientation de la structure, l'organisation des voies d'accès, l'aménagement du parvis ont changé de configuration, notamment à cause du plan Cadereau. De même, de nouvelles normes de mise en sécurité publique des structures accueillant du public ont émergé, obligeant la mise en œuvre de nouveaux équipements de surveillance. C'est ainsi que le projet est passé d'un coût réel de près de 12 millions d'euros pour l'édification de la structure seule, à un peu plus de 14 millions. Ce montant comprend la réalisation du parvis. Pour le financement de cette structure, Nîmes Métropole peut compter à ce jour sur le soutien de l'État, de la Région, du FEDER (Fonds Européen de Développement Régional). Actuellement, le montant de l'enveloppe d'aides s'élève à plus de 2,5 millions et peut encore évoluer à la hausse.



« UN VAISSEAU DU 3^e TYPE... »

C'EST AINSI QUE MICHEL BERTREUX, L'ARCHITECTE
CONCEPTEUR DE LA SMAC, DÉFINIT LE BÂTIMENT



SMAC

UNE INTÉGRATION ADAPTÉE À UN TERRAIN DIFFICILE

LA SMAC DEVAIT AVOIR POUR VOISINE UNE ZONE D'ACTIVITÉS ; LE PLAN DE PRÉVENTION DES INONDATIONS EN A DÉCIDÉ AUTREMENT. L'AMÉNAGEMENT DU PARVIS D'ACCUEIL A DONC ÉTÉ CONÇU AFIN DE FACILITER LA CIRCULATION DES EAUX ; L'AMÉNAGEMENT D'UN BASSIN DE COMPENSATION CONSÉQUENT EN BORDURE PRÉVIENDRA TOUT RISQUE HYDRAULIQUE. LE CHEMIN DE L'AÉRODROME, DEVENU UNE VOIE D'ACCÈS PRINCIPALE, SERA CALIBRÉ POUR ACCUEILLIR LES VÉHICULES SUR UN PARKING D'UNE CAPACITÉ D'ACCUEIL DE 400 VÉHICULES DONT 10 PLACES RÉSERVÉES AUX PERSONNES HANDICAPÉES, SANS COMPTER LES BUS ET CAMIONS DES ARTISTES. UN PARKING SUPPLÉMENTAIRE DE DÉLESTAGE EST PRÉVU POUR ABSORBER LE SURPLUS DE VÉHICULES ATTENDUS LORS DE GRANDS ÉVÈNEMENTS. LE PARKING PRINCIPAL SERA ÉCLAIRÉ ET GARDIENNÉ, LES SOIRS DE CONCERT.

FONCTIONNALITÉ ET ESTHÉTIQUE

Le concept est simple. La grande salle, excentrée, est une cage de béton à partir de laquelle s'articulent les autres équipements, y compris la toiture. La SMAC s'ouvre par un grand espace d'accueil commun aux deux salles, avec de grands espaces de circulation et peu d'angles morts. La vue sur un grand patio intérieur, des perspectives aux volumétries complexes, tout est conçu pour éveiller la sensorialité du public dès son arrivée. Les volumes intérieurs sont mouvants, avec des dilatations ou compressions d'espace délibérées. Ce rythme différencie la vocation des zones d'accueil ou de circulation, jusqu'aux lieux plus intimistes et silencieux. Les salles et les studios de musique sont construits sur le principe de boîte dans la boîte afin d'assurer à la fois insonorisation et acoustique de haute qualité. « Habituellement les salles de musiques actuelles sont des cubes dont la sonorité est tout simplement calculée sans effort particulier. Nous allons travailler un habillage de coussins de laine de roche pour offrir un vrai confort d'écoute et une esthétique originale ».

UNE SIGNATURE À L'EST

« La véritable difficulté de cet ensemble réside dans l'habillage extérieur, constitué de plaques de cuivre et de tôles d'acier et d'aluminium. Quelques ouvertures en trémie laissent entrer la lumière, ou permettent une vue sur la ville à partir du belvédère de la grande salle ». Avec le Cabinet Tétrarc implanté à Nantes, Michel Bertreux a voulu symboliser à l'extérieur l'énergie dégagée à l'intérieur. Sa volonté est aussi de créer un signal fort sur une zone « sans âme véritable ». Si les élus ont choisi ce projet à l'unanimité, c'est aussi parce que son parti pris esthétique, en sortie d'autoroute, est le signal fort d'une qualité de vie en Agglomération, ouverte sur l'actualité contemporaine - Encore un peu de patience pour entendre résonner la SMAC !

Le projet intégrait
la touche originale,
moderne, un peu futuriste...

INTERVIEW DE JOËL VINCENT,
VICE-PRÉSIDENT DÉLÉGUÉ À LA CULTURE

RÉPONDRE AUX ATTENTES DES JEUNES ET POUR TOUTES LES MUSIQUES

Compte tenu des quelques modifications intervenues depuis le projet initial, êtes-vous satisfait de la configuration globale, intérieur et extérieur, de la SMAC ?

Le projet qu'a réalisé le cabinet TETRARC a respecté très fidèlement le programme arrêté par le comité de pilotage. Ce programme était exhaustif et très précis, il définissait point par point les équipements que nous souhaitions trouver dans la SMAC : types de salles, jauges, nombre de studios, dimensions, nombre de bureaux, superficie du hall... Il indiquait aussi les usages qui seraient fait de chaque pièce, les circulations à favoriser ...

Le projet lauréat était celui qui intégrait le mieux l'ensemble de ces contraintes. L'agencement et la fonctionnalité trouvés étaient en parfaite adéquation avec ce que nous souhaitions ! Depuis le projet initial, des détails ont évolué pour des besoins architecturaux ou pour répondre à des exigences de sécurité, des modifications plus importantes ont été apportées, par exemple, la surélévation de quelques centimètres du bâtiment, ou la construction d'un parvis mais cela ne change en rien ce qui constituait la substance du projet.

Je ne vous étonnerai pas si je vous dis que je suis pleinement satisfait de la configuration globale intérieure et extérieure qui va être donnée à la SMAC !

Le projet TETRARC a surpris, au moment du choix, par sa fidélité au programme donné et par la philosophie qui en émanait, parfaitement en phase avec ce que nous souhaitions. Rien de significatif n'a changé par rapport au projet initial, l'équilibre fonctionnel est toujours le même.

Extérieurement, le projet intégrait avec bonheur, la touche originale, moderne, un peu futuriste qu'inconsciemment nous souhaitions ! Les modifications intervenues, consistant >>>





à surélever légèrement le bâtiment, ne remettent nullement en cause son harmonie. Par ailleurs, la construction d'un parvis original, adapté pour canaliser les eaux de ruissellement, constitue plutôt un plus architectural. À l'origine, il ne figurait pas dans le projet de façon spécifique.

Où en est-on aujourd'hui sur le plan de la direction artistique ?

Bien que nous soyons à deux ans de l'ouverture de la SMAC, le Conseil Communautaire s'est préoccupé de son fonctionnement futur : il a opté pour une gestion sous forme d'une « *régie personnalisée* ».

La SMAC sera donc autonome, gérée par un Directeur sous le contrôle d'un conseil d'administration constitué majoritairement d'élus.

Ce Directeur va être d'ores et déjà recruté pour qu'il ait l'œil de l'utilisateur sur les travaux de construction et surtout pour qu'il prépare l'ouverture de la SMAC et sa parfaite intégration dans la société des musiques actuelles et plus généralement dans l'environnement culturel.

À terme, il sera responsable de son bon fonctionnement et assurera aussi de fait la Direction artistique, ce qui est dans les compétences des directeurs de SMAC. Petit à petit, une véritable équipe se mettra en place et pourra alors intégrer une personne spécialement chargée de la direction artistique.

La SMAC devra respecter le projet artistique et culturel tel qu'il a été défini avec ses exigences d'ouverture vers tous les styles de musique, vers tous les publics, avec le souci de promouvoir les groupes locaux, de favoriser



DÉVELOPPEMENT DURABLE BIEN SÛR !

LE BÂTIMENT RESPECTE L'ENVIRONNEMENT : AVEC UNE CLIMATISATION SOLAIRE, ENCORE RARE DE NOS JOURS, UN Puits PROVENÇAL AU CENTRE DE LA STRUCTURE POUR RAFRAÎCHIR LES BUREAUX L'ÉTÉ, ET UNE ENVELOPPE À SYSTÈME DE PEAU VENTILÉE QUI ÉVITERA LA SURCHAUFFE DE LA TOITURE EN ÉTÉ. ENFIN, L'INTÉGRATION DU PARVIS DANS LE CADREAU PERMETTRA D'ÉVITER DES DÉGÂTS EN CAS DE CRUE EXCEPTIONNELLE. EN DEHORS DES SOIRÉES DE CONCERT, CE BÂTIMENT CONSOMMERA TRÈS PEU D'ÉNERGIE.

les résidences et de créer des passerelles avec les autres organismes culturels et notamment culturels.

Cet équipement est destiné aux musiques actuelles, donc à la jeunesse a priori. Peut-on imaginer que d'autres publics puissent fréquenter la SMAC, ou bien est-ce un outil spécifiquement dédié aux jeunes ?

La SMAC de Nîmes métropole répondra bien sûr aux exigences qui permettent d'obtenir le label « SMAC » : diffusion mais aussi création musicale et accompagnement des artistes. Nous lui avons prévu aussi un rôle de formation aux métiers du spectacle.

Notre volonté est bien de répondre aux jeunes qui apprécient ces musiques dans toutes leurs composantes et sans cesse en évolution. Il faudra d'ailleurs être particulièrement réactif pour suivre ce déferlement créatif permanent.

Ces musiques, on peut le constater à chaque concert, attirent aussi un public plus âgé. Il sera bien sûr le bienvenu et saura trouver les concerts à son goût.

Pour ce qui est de la diffusion, si la programmation propre à la SMAC sera plus particulièrement destinée aux jeunes, une place sera laissée aux concerts intégrant un public plus large ; de même les musiques différentes ou spécifiques viendront élargir la palette des propositions.

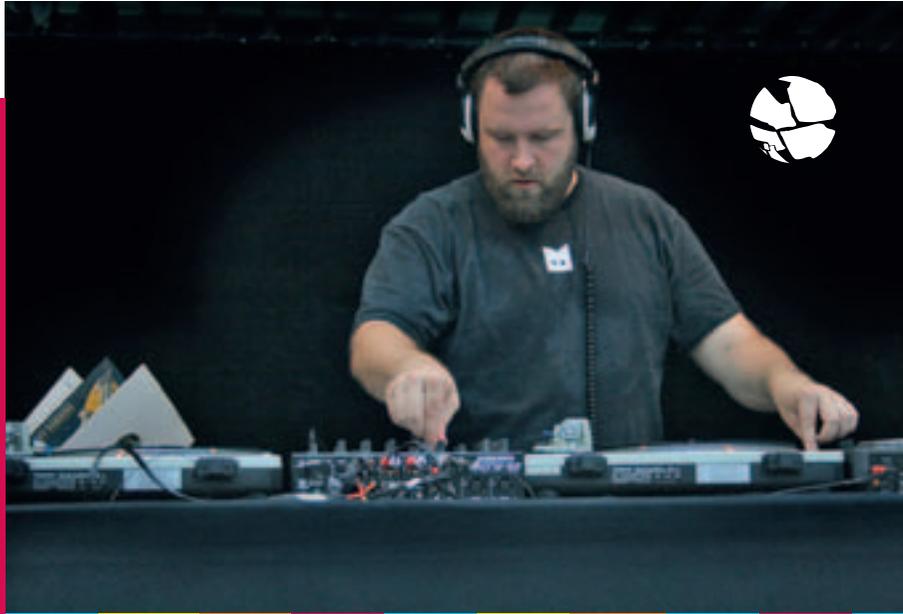
Pour ce qui est de la création, les groupes jeunes occuperont vraisemblablement une grande partie des créneaux d'utilisation des studios, mais tous les groupes ou musiciens isolés qui le souhaiteront seront accueillis et trouveront le même accompagnement.

Par ailleurs, nous souhaitons que la SMAC soit un lieu ouvert vers l'extérieur : des expositions trouveront leur place dans le hall, une salle sera équipée en informatique pour accéder à des services en ligne, une salle de formation permettra l'accueil de stages, une documentation sera aussi à la disposition de tous.

Nous voulons que la SMAC soit un formidable outil pour la promotion de la musique mais aussi un lieu de rencontre de gens passionnés attachés à approfondir leurs connaissances ou leurs capacités artistiques.



Un outil de très grande qualité, qui permettra aux musiciens et au public de se rencontrer dans un cadre idéalement adapté à toutes les musiques actuelles



« LA SMAC DYNAMISERA L'ENSEMBLE DU RÉSEAU CULTUREL »

Jean-Paul FOURNIER, Président de Nîmes Métropole, Sénateur-Maire de Nîmes.

Jean-Paul Fournier s'est déclaré heureux de voir enfin ce projet, le deuxième grand équipement communautaire après le Stade Nautique, sortir du virtuel. Heureux aussi, d'offrir aux jeunes un outil de très grande qualité, qui permettra aux musiciens et au public de se rencontrer dans un cadre idéalement adapté à toutes les musiques actuelles. « Certains ont trouvé le temps un peu long : ce projet a été débattu avec les élus, mais aussi les associations musicales et les futurs utilisateurs ».

Il a aussi rappelé que la SMAC, qui va dynamiser l'est de l'Agglomération, sera dans un premier temps desservie par des navettes spéciales. « Dans un deuxième temps, c'est la deuxième ligne du TCSP qui permettra son accès à tous les habitants, de Milhaud à Marguerittes ». Et si la pluie a quelque peu terni la cérémonie de pose de première pierre, le Président de Nîmes Métropole a donné rendez-vous dans deux ans, aux habitants de Nîmes Métropole, dans un lieu de vie qui rayonnera bien au-delà des frontières de l'Agglomération en écrivant de belles pages musicales.



SMAC





LA SMAC, VOUS CONNAISSEZ ?

**OUI, ET ON N'ATTEND QU'ELLE, DÉCLAME UN NOUVEAU MUNDILLO
MÉTROPOLITAIN QUI COMMENCE À COMPTER À REBOURS...**

Aurélien vient de remporter avec The Morningtones la bourse des jeunes talents de la musique nîmoise : *« je suis rassuré par la pose de cette première pierre, c'est un encouragement pour nous et les associations qui nous portent. Nous pourrons tous travailler ici. C'est très bien qu'il y ait des salles de répétition, pour que le rock d'ici progresse ».*

Fabien et Saïd travaillent dans la promotion de spectacles, notamment en faveur des talents émergents. *« La SMAC arrive et c'est une bonne nouvelle. La petite salle sera un excellent outil pour les nouveaux talents, cet équipement nous sera très utile ».*

Flo, du groupe nîmois Lanes, *« c'est très important pour nous et tous ceux qui travaillent dans la musique, pour la vie des groupes locaux. C'est un très gros projet, on voit que c'est du sérieux ! ».*

Géraldine et Mathieu sont les animateurs de l'association nîmoise *« Demande moi de m'arrêter »*, qui organise des concerts de rock. *« Nous sommes au courant, nous sommes justement en train d'approcher les services de l'Agglo pour intégrer le projet. C'est difficile de faire jouer correctement nos groupes dans le coin. Nous serons plus à l'aise avec la SMAC, et pourquoi ne pas monter des projets conséquents dans la grande salle... ? »*



Baptiste parle pour les Waterlillies, le groupe nîmois qui monte, avec une sortie nationale de disque en septembre : *« cette salle va épauler l'esprit rock nîmois qui monte fort en ce moment. Bien sûr, d'autres salles nous aident à avancer, comme celle de Milhaud, mais ce sont des salles polyvalentes qui ont leurs limites. Plus il y a de lieux de diffusion, plus il y a d'émulation, de publics et de styles ».*

Juan Rozoff sort tout juste de scène à Milhaud après un show époustoufflant. Installé depuis peu à Nîmes, il découvre le projet : *« c'est une très bonne chose pour le public et pour nous, musiciens. C'est un lieu où nous pourrions nous produire, ou venir travailler régulièrement. C'est aussi une bonne chose pour le quartier du Mas de Mingue qui trouve là une occasion de redorer son image ».*





L'affiche sera ouverte à des jeunes groupes avec la présence d'une peinture nationale, dans un style dansant et festif.



LES ASSOCIATIONS EN AVANT-PREMIÈRE

IMPATIENTES D'INVESTIR LA SMAC, LES ASSOCIATIONS QUI ANIMENT LA VIE MUSICALE DE L'AGGLOMÉRATION PRENNENT DÉJÀ LEUR ÉLAN.

Depuis deux ans, Nîmes Métropole les aide à organiser des manifestations qui préfigurent l'ouverture de la SMAC.

La saison 2010 des concerts de préfiguration a déjà commencé avec **Jazz 70** qui proposait un gros concert à Milhaud le 1^{er} mai, et **Kourt Echel** qui a organisé son Drom festival du 30 avril au 8 mai, avec deux soirées de préfiguration les 7 et 8 mai. En juin et juillet, le festival A-nimé organisé par **Way of house** donnera plusieurs concerts sur les places de village de l'Agglo, pour finir aux Jardins de la Fontaine, à Nîmes le 10 juillet. **Da Storm** prend le relais, le 27 juin, avec un concours de Breakdance à Redessan, une démonstration de Freestyle foot et une exposition de graffiti. Finale, le 31 octobre, avec la participation des 8 meilleures équipes nationales, du rappeur Nemir et du beat boxer Johnny Madness. **Radio Raje** va produire un concert en novembre à

Garons ou à Marguerittes. L'affiche sera ouverte à des jeunes groupes avec la présence d'une peinture nationale, dans un style dansant et festif.

Rakan organisera à Milhaud, le 20 novembre, sa Rakan Fest : tendance métal et noise, avec en première partie Hord, Right to the void et Johnny Beavers, suivis de Napalm Death. Place ensuite au Reggae dub festival d'**Idylo**, qui se partagera entre Nîmes et Milhaud. Son concert de préfiguration aura lieu le 6 décembre avec Horace Andy, Skream Benga, Rod Taylor et One Noise. Pour sa part, le **Théâtre de Nîmes** invitera Brune Geslin et le groupe Coming Soon pour une résidence d'artiste en décembre 2010 et mars 2011 - avec une restitution du travail accompli sur ces périodes, le 12 mars 2011, sous forme d'un mix vidéomusical. Reste la **Femag**, qui compte bien marquer de son empreinte la saison à venir, mais n'a pas encore arrêté complètement sa programmation...



SMAC



FIC, DISCRET FLEURON DE L'ÉCONOMIE RÉGIONALE

IL Y A QUELQUES SEMAINES, JEAN-PAUL FOURNIER, PRÉSIDENT DE NÎMES MÉTROPOLE, A VISITÉ L'ENTREPRISE FIC SITUÉE SUR LA ZONE D'ACTIVITÉS DE SAINT-CÉSAIRE, À NÎMES.



BERNARD NOUVEL, DIRIGEANT DE L'ENTREPRISE

FIC EST PRÉSENT À NÎMES, MONTPELLIER, ALÈS, ARLES, BÉZIERS, BAGNOLS, UZÈS, LES ANGLÈS, LUNEL, NARBONNE, MENDE, AVIGNON. L'ENTREPRISE EMPLOIE 310 PERSONNES DONT 145 À NÎMES. ELLE DISPOSE DE SES PROPRES MOYENS LOGISTIQUES ET DE TRANSPORT, AVEC 30 CAMIONS ET 70 VÉHICULES LÉGERS DE LIVRAISON. ELLE GÈRE 8 000 COMPTES CLIENTS QUI GÉNÈRENT 63 MILLIONS DE CHIFFRE D'AFFAIRES, DONT 23 SUR L'AGENCE DE NÎMES.



Fic, autrement dit Fer, Industrie, Chauffage distribue à ses clients « tout » ce qui concourt au confort des hommes, dans leurs activités professionnelles ou domestiques, du simple boulon à l'entretien de la piscine, en passant par de multiples matériaux et outillage... Un stock de 40 000 références répond aux besoins des entreprises et des collectivités. Ce distributeur, 100 % nîmois, est implanté à Nîmes depuis 1965. Aujourd'hui, il propose du matériel de chauffage, de climatisation, de traitement de l'eau, des aciers, de l'outillage, de la quincaillerie, du carrelage, des fournitures industrielles et des salles de bain. Sous son label ÉcoFic, il distribue et installe depuis plusieurs années tous les matériels dédiés aux énergies nouvelles et renouvelables : pompes à chaleur, géothermie, aérothermie, solaire, éolien, récupérateur d'eau de pluie... Dans toutes les spécialités, les plus grandes marques sont représentées dans l'entreprise. Ses rayons sont ouverts aux particuliers, mais ceux-ci ne représentent que 5 % de son volume d'activités.

LE JEU COLLECTIF PORTE L'ENTREPRISE

Fic reste la seule enseigne indépendante de son secteur dans la région. Son dirigeant Bernard Nouvel y voit plusieurs raisons, toutes liées à une saine gestion des relations avec l'ensemble des employés,



Chez nous, chacun est à même de prendre des responsabilités. Les suggestions pour améliorer les pratiques de l'entreprise sont prises en compte

quel que soit leur niveau de responsabilité. « Chez nous, chacun est à même de prendre des responsabilités. Les suggestions pour améliorer les pratiques de l'entreprise sont prises en compte, les nouveaux produits ou nouvelles tendances de consommation décortiqués en permanence. L'innovation nous intéresse à tous les niveaux. Nous avons été, par exemple, les premiers à étudier et diffuser les matériels dédiés aux énergies renouvelables. Nous allons jusqu'à former certains professionnels pour les aider à faire évoluer leur offre de services ! » Tous les employés sont concernés par la viabilité des activités de Fic, une implication rarement observée chez les multinationales de la grande distribution. Des réunions régulières des cadres dirigeants examinent tout ce qui peut faire évoluer l'enseigne. Enfin, des prix compétitifs sont offerts aux clients grâce à l'intégration de la société dans plusieurs groupements d'achat qui relient 140 entreprises équivalentes dans ce secteur d'activités. Bernard Nouvel met un point d'honneur à ce que l'information circule dans toute l'entreprise afin que les salariés aient un retour de leur motivation. « Cette réactivité et cette implication font notre force, ce sont nos meilleurs atouts face aux multinationales ». L'avenir de Fic ? « C'est ma fille, Anne Nouvel-Owens, qui le prépare, en tant que Directrice générale ». Une nouvelle page à écrire, dont le scénario n'est pas encore dévoilé.





AUCHAN CRÉE SA DEUXIÈME PLATEFORME LOGISTIQUE

**DÉJÀ INSTALLÉE À SAINT-CÉSAIRE, L'ENSEIGNE OUVRIRA SA DEUXIÈME BASE LOGISTIQUE D'ICI
À LA FIN DE L'ANNÉE, À GARONS.**



LE SITE D'IMPLANTATION DE LA PLATEFORME.



GEORGES CASSOU, PRÉSIDENT DE L'AGENCE DTZ

Les engins de chantiers sont à la manœuvre... Sur la zone d'activités Aéroport - Saint-Estève à Garons, ils préparent le terrain ; sur une parcelle de six hectares, 19 000 m² de locaux vont prendre place. L'enseigne Auchan y réalise sa deuxième plateforme logistique sur le territoire de l'Agglomération. La première, implantée à Saint-Césaire, représente 60 000 m² mais ne pouvait plus s'étendre. Elle était devenue trop petite pour approvisionner les 32 magasins du Grand Sud. En effet, certains magasins de la région étaient approvisionnés depuis Lyon.

Le bâtiment flambant neuf de Garons permettra de faire transiter essentiellement les boissons sans alcool. Cette deuxième unité, dont le coût de construction s'élève à 21 millions d'euros, aura notamment pour particularité d'être dotée d'un toit intégralement recouvert de panneaux photovoltaïques.

Derrière cette implantation, il y a tout d'abord la société DTZ Jean Thouard, spécialisée dans le conseil immobilier, qui a assisté Auchan dans sa volonté de s'agrandir. « Nous avons déterminé avec eux la surface idéale, rappelle Georges Cassou, Président de cette agence. Vu que les tonnages à traiter seront importants, il fallait un embranchement direct sur l'autoroute. On s'est donc mis en quête d'un terrain, épaulé avec beaucoup d'efficacité par la direction du développement économique de l'Agglo. Et comme Auchan souhaitait louer les locaux, nous avons amené un constructeur et un investisseur ». C'est donc la société Thalium, originaire d'Aquitaine, qui est le propriétaire de ce futur bâtiment et qui a également pris en charge sa construction, pour une livraison d'ici à la fin de l'année. « L'emplacement est idéal, se réjouit Christian Duclos, gérant de Thalium Promotion, en façade de l'A54, à proximité des échangeurs et de Nîmes ». Cette nouvelle base logistique fonctionnera au départ avec une trentaine de personnes venues pour la plupart du site de Saint-Césaire, des recrutements suivront.



19 000 M²
32 MAGASINS
21 MILLIONS D'EUROS



LES MATINALES : LIEUX D'ÉCHANGES POUR LES ACTEURS ÉCONOMIQUES

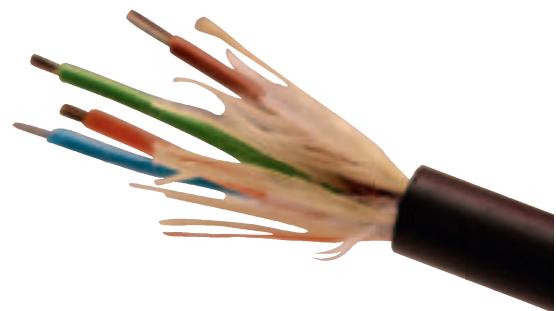
NÎMES MÉTROPOLÉ ORGANISE DANS LE CADRE DES MATINALES, DES RENCONTRES SUR UN THÈME SPÉCIFIQUE AUXQUELLES SONT CONVIÉS LES ACTEURS ÉCONOMIQUES ET LES DÉCIDEURS DU TERRITOIRE.

8h30. Chefs d'entreprises chevronnés et débutants, banquiers, experts-comptables, institutionnels... Une soixantaine de personnes s'est donnée rendez-vous à Nîmes Métropole, le 30 avril dernier, pour s'informer, débattre et échanger sur des financements proposés par Gard Initiative aux créateurs ou repreneurs d'entreprise. « *Ce thème est essentiel. Les jeunes entreprises ont besoin d'être accompagnées*, rappelle Franck Proust, Vice-Président délégué au Développement Économique. *Celles qui bénéficient d'un soutien ont trois fois plus de chance de survivre que les sociétés qui n'ont pas d'appui.* »

Récemment, ce sont les acteurs de la formation de l'Agglomération qui se sont rencontrés en Matinale pour présenter l'offre existante

et élaborer des synergies. Un mois plus tôt, c'est l'offre de service en Haut Débit sur les zones d'activités qui était présentée aux chefs d'entreprises. « *Notre volonté est de faire en sorte que les entreprises parlent entre elles et avec leurs différents partenaires* », ajoute Franck Proust. À chaque rencontre des chefs d'entreprises, des experts ou des prestataires viennent apporter leur témoignage ou leur expertise technique et les liens se tissent... Lancées en 2009, les Matinales sont mensuelles depuis février dernier. Y est abordée une thématique précise afin d'intéresser les entreprises installées sur le territoire. Prochaines éditions le 1^{er} juin, dédiée à l'innovation et la compétitivité et le 24 juin, pour présenter l'observatoire immobilier et les offres foncières de Nîmes Métropole avec de nombreux intervenants dans les domaines de l'implantation et de la recherche de locaux.

Les jeunes entreprises ont besoin d'être accompagnées. Celles qui bénéficient d'un soutien ont trois fois plus de chance de survivre que les sociétés qui n'ont pas d'appui.



GARD INITIATIVE SE TOURNE VERS LES JEUNES ENTREPRISES

GARD INITIATIVE ÉTAIT L'INVITÉE DE LA MATINALE DU 30 AVRIL POUR PRÉSENTER LES OUTILS DE FINANCEMENTS DONT ELLE DISPOSE.

La structure est peu connue du grand public, mais l'aide que Gard Initiative apporte aux créateurs et repreneurs d'entreprises est loin d'être négligeable. Depuis sa création en 1999, cette association, membre du réseau national France Initiative, a soutenu 541 entreprises, ce qui représente 1 331 emplois créés ou maintenus - Un coup de pouce financier appréciable pour ceux qui ont peu ou pas d'apport personnel. En effet, Gard Initiative qui regroupe des chefs d'entreprise, des banquiers et des experts-comptables octroie des prêts d'honneur aux porteurs de projets qui souhaitent s'implanter sur le Gard. Le financement peut aller de 4 500 € à 23 000 €, remboursable sur cinq ans, sans aucun intérêt, ni demande de garantie ; pour être accordé, il doit être accompagné d'un prêt souscrit auprès d'une banque.

C'est sur ses fonds propres que Gard Initiative attribue les prêts d'honneur. Ces sommes proviennent des remboursements des chefs d'entreprises aidés (il y a peu d'impayés), des membres de Gard Initiative et de nombreuses institutions : Europe, État, Région, Département... et bien sûr de Nîmes Métropole. « *C'est l'une des intercommunalités parmi les plus actives à nos côtés* », indique Jean-Pierre de Faria, Président de Gard Initiative et chef d'entreprise.



JEAN-PIERRE DE FARIA, PRÉSIDENT DE GARD INITIATIVE

L'association permet d'accéder à d'autres prêts tels que le dispositif Nacre financé par l'État. Elle prévoit d'élargir son champ d'action aux entreprises de trois à cinq ans qui souhaitent se développer. Pour elles, les créations d'emploi seront une des conditions d'attribution des aides. « *Les structures d'accompagnement autant que les banques nous font parvenir des dossiers* », constate Jean-Pierre de Faria.

EN 2010, NÎMES MÉTROPOLE OCTROIERA À GARD INITIATIVE UNE SUBVENTION DE 42 000 EUROS POUR RENFORCER SON FONDS D'INVESTISSEMENT.

Les élus à la rencontre des entreprises

Depuis l'année dernière, la Commission Développement Économique se délocalise régulièrement, choisissant de siéger dans un des sites représentatifs de l'économie du territoire afin de se rapprocher des acteurs économiques. Ainsi, après s'être réunis dans les locaux du Groupement des Hélicoptères de la Sécurité Civile le 19 avril, élus et techniciens de Nîmes Métropole tiendront leur prochaine commission au sein de l'EMA-ERIEE sur le Parc Georges Besse, le 21 juin.

Coup d'œil chez Exavision ?

Jean-Paul Fournier, Président de Nîmes Métropole, accompagné de Franck Proust, Vice-Président délégué au Développement Économique et Jean-Michel Avellaneda, Maire de Milhaud, a longuement visité l'entreprise Exavision implantée à Milhaud. Son dirigeant Éric Nascimben leur a présenté les matériels que ses 18 salariés élaborent pour divers services de surveillance et de sécurité, pour la plupart liés à la Défense et à l'État : de la très haute technologie, comme une caméra capable de vous tirer le portrait à 8 km !



Confirmation du label du pôle Qualiméditerranée

Le Comité Interministériel pour l'Aménagement et le Développement des Territoires a confirmé le 11 mai, le label du pôle de compétitivité Qualiméditerranée. Cette décision valide les nouvelles orientations stratégiques du pôle et récompense le travail important réalisé par les administrateurs, les partenaires et les permanents du pôle.



Daniel Prats,
Vice-Président délégué
aux Réseaux hauts débits

OÙ EN EST LE TÉLÉTRAVAIL EN FRANCE ET SUR NÎMES MÉTROPOLE ? DANIEL PRATS, VICE-PRÉSIDENT DÉLÉGUÉ AUX RÉSEAUX HAUTS DÉBITS, SOULIGNE LES ENJEUX DE CETTE PRATIQUE.

LE RÉVEIL DU TÉLÉTRAVAIL ?

POURQUOI DÉVELOPPER LE TÉLÉTRAVAIL ?

Toutes les études en démontrent les avantages : diminution des frais liés aux déplacements et amélioration de la productivité. Il permet aux salariés de gagner le temps de trajet travail et d'éviter ainsi le stress et la fatigue qui vont avec. C'est aussi un puissant vecteur d'intégration des handicapés dans la vie active ; le Droit du Travail encadre parfaitement son usage. C'est une réalité aux États-Unis avec 28 % de télétravailleurs, ou en Allemagne pour 19 %. En France le taux est de 8 %. C'est le manque d'information qui entraîne cette frilosité. Et dans les TPE, l'infrastructure technologique est trop souvent inadaptée.



UNE ÉTUDE RÉALISÉE PAR LA MAISON DE L'EMPLOI MET EN LUMIÈRE LA PERCEPTION DU TÉLÉTRAVAIL PAR LES ENTREPRISES DE L'AGGLOMÉRATION. ELLE PORTE SUR 170 ENTREPRISES DE PLUS DE 20 SALARIÉS. CE SONT SOUVENT LES SALARIÉS QUI SONT DEMANDEURS, DANS DES MODALITÉS ASSEZ FLOUES ALORS QU'UNE LÉGISLATION LIMPIDE ENCADRE CETTE FORME DE TRAVAIL. CEPENDANT 31 ENTREPRISES DÉCLARENT LEUR INTÉRÊT (SOIT 18 % DES SONDES, NETTEMENT MIEUX QUE LA MOYENNE NATIONALE QUI SE SITUE AUTOUR DE 8 %). ET UNE ENTREPRISE SUR QUATRE EST DISPOSÉE À PARTICIPER À UNE RÉUNION D'INFORMATION SUR CE SUJET. (ENQUÊTE MENÉE ENTRE OCTOBRE ET NOVEMBRE 2009).



L'AGGLOMÉRATION PEUT-ELLE FACILITER CETTE FORME DE TRAVAIL ?

Le plan Gecko, qui maille le territoire en fibre optique, est un début de réponse. Nous devons faire preuve de pédagogie pour sensibiliser les élus, les entreprises et les salariés. Nous étudions les moyens à mettre en œuvre avec Patricia Fourquet, adjointe à la Ville de Nîmes en charge des NTIC, et conseillère communautaire. Nous souhaitons pour cela nous appuyer notamment sur la Maison de l'Emploi de Nîmes Métropole.

LE TÉLÉTRAVAIL CONSISTE À TRAVAILLER HORS DES LOCAUX DE L'EMPLOYEUR COMME S'IL Y ÉTAIT, GRÂCE AUX TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION. DE CHEZ LUI À TEMPS COMPLET OU PARTIEL, EN TÉLÉ CENTRE DE PROXIMITÉ (DANS DES LOCAUX ÉQUIPÉS PROCHES DU DOMICILE) OU EN NOMADE (N'IMPORTE OÙ, VIA UNE CONNEXION INTERNET). PAR EXTENSION, LE TÉLÉTRAVAIL CONCERNE TOUS CEUX QUI UTILISENT LES TIC (TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION) COMME PRINCIPAL SUPPORT DE LEUR ACTIVITÉ PROFESSIONNELLE, QUEL QUE SOIT LEUR STATUT JURIDIQUE.



LE SUCCÈS DES JOURNÉES MÉDITERRANÉENNES DE L'OLIVIER (JMO), LA RÉUSSITE DU GRAND MARCHÉ L'ANNÉE DERNIÈRE, ONT PERMIS DE SOUTENIR LES FILIÈRES AGRICOLES DE NÎMES MÉTROPOLE. L'AMBITION DES JOURNÉES MÉDITERRANÉENNES DES SAVEURS (JM'S), LES 5 ET 6 JUIN, ESPLANADE CHARLES DE GAULLE, EST DE FAVORISER PLUS ENCORE LES CIRCUITS COURTS DE COMMERCIALISATION.



LES JOURNÉES MÉDITERRANÉENNES DE SAVEURS : ACTE 2010

JM'S

Franck Proust, Vice-Président de Nîmes Métropole délégué au Développement Économique, inscrit cette nouvelle manifestation dans la continuité : « Pour soutenir la filière agricole,



nous travaillons en étroite collaboration avec la Chambre d'Agriculture. Elle mène la réflexion stratégique qui nous permet de mettre en œuvre des actions de promotion pertinentes. Le succès des JMO a réveillé le désir d'autres filières de bénéficier du même type de manifestation et ce d'autant plus, que le Gard est un des départements français qui possède le plus d'AOC. Les Jeunes Agriculteurs du Gard, avec des producteurs d'autres régions, ont affirmé cette même volonté, avec le Grand Marché 2009. Nous avons suivi la Chambre d'Agriculture dans son analyse, avec la création des JM'S. Cette manifestation fait la synthèse de différentes demandes. Nous offrons à l'ensemble des productions de proximité la possibilité de « séduire » les habitants de la plus grande métropole du Gard. Cela répond à la notion de développement durable que nous défendons avec détermination, et nous aidons concrètement un secteur économique en difficulté ».

La filière oléicole garde toute sa place au sein de la famille des AOC, et reste libre comme les autres filières d'inviter des producteurs, nationaux ou internationaux, à la seule condition qu'ils se cantonnent à une présence promotionnelle. « Avec notre opération "Les fruits d'ici, pensez-y !" menée auprès du grand public et en milieu scolaire, avec l'obligation que la Ville de Nîmes a imposée à son prestataire de restauration scolaire de travailler avec des producteurs de proximité, nous soutenons activement l'agriculture, filière économique importante de notre territoire. Aussi, il serait malvenu de notre part d'aider directement des producteurs d'autres régions... ».

En organisant avec la Chambre d'Agriculture, les JM'S les 5 et 6 juin prochains, Nîmes Métropole propose un grand rendez-vous en direct avec les « producteurs d'ici » pour découvrir, déguster et acheter des produits du terroir, dans une ambiance festive.

LA MÉDITERRANÉE S'INVITE À TABLE

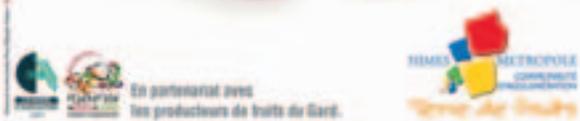
Faire connaître la qualité et la variété de la production gardoise aux habitants de l'Agglomération, c'est ce que souhaite Alain Dalmas, Maire de Garons et Vice-Président de Nîmes Métropole, délégué à l'Agriculture, avec les Journées Méditerranéennes des Saveurs (JM'S). « Nous avons la chance dans le Gard de produire tout ce qui représente l'agriculture méditerranéenne : l'olive, l'abricot, le vin, le taureau, le riz... et bien d'autres produits de très grande qualité en présentant un large éventail de la production du département, les JM'S vont donner envie de consommer local ! ».

Le Gard est le département du Languedoc-Roussillon qui compte le plus de produits avec une appellation officielle. Au total, pas moins de 14 appellations agroalimentaires ou viticoles récompensent la qualité de la production. Sans compter d'autres produits, comme la fraise de Nîmes, la truffe des Garrigues ou la châtaigne des Cévennes, qui ne possèdent pas cette distinction mais qui n'en sont pas moins typiques du terroir gardois.



Alain Dalmas,
Vice-Président délégué à l'Agriculture

Prenez le temps
d'un fruit d'ici !



MANGER SAIN ET BON

Pendant deux jours, producteurs et consommateurs vont ainsi pouvoir se rencontrer autour de produits qui ne sont pas toujours bien connus. Cycles de production, variétés, saisonnalité, savoir-faire du monde agricole, qualités nutritionnelles... sont autant d'informations qui seront données pour démontrer l'intérêt de consommer des produits de qualité, proches de notre lieu de vie. « Il faut donner confiance au public dans l'agriculture », souligne Alain Dalmas. « Qui mieux qu'un agriculteur ou un viticulteur peut protéger la terre à laquelle il est si attaché ! ». Des animations, dans les domaines notamment de la santé, de la nutrition et de l'éducation au goût, viendront aussi enrichir ces journées.

LA PROMOTION DES CIRCUITS COURTS

Au-delà de l'intérêt pédagogique, les JM'S poursuivent un objectif économique : la vente directe producteurs-consommateurs qui présente de nombreux avantages pour les deux parties. La relation est plus humaine et permet de promouvoir un commerce local équitable au juste prix, de mieux connaître les produits achetés. Pendant la manifestation, les habitants pourront ainsi se renseigner sur les caves coopératives ou les fermes dans lesquelles ils vont pouvoir s'approvisionner. Ce mode de commercialisation est également plus écologique car il nécessite moins de transport et respecte la saisonnalité des produits - Une agriculture durable à laquelle sont particulièrement sensibles Nîmes Métropole et la Chambre d'Agriculture du Gard, dans la perspective de la mise en place de l'Agenda 21.

LES PRODUCTEURS PRÉSENTS AUX JOURNÉES MÉDITERRANÉENNES DES SAVEURS SERONT REGROUPÉS PAR PÔLES, CORRESPONDANT AUX GRANDS TERROIRS DU DÉPARTEMENT, LES VISITEURS POURRONT AUSSI DÉCOUVRIR LES APPELLATIONS OFFICIELLES ET DES PRODUITS DE QUALITÉ EMBLÉMATIQUES DE CES TERRITOIRES.

LA CAMARGUE

Elle sera représentée par ses produits labellisés comme le taureau (AOC/AOP) et le riz (IGP). Le sel ou les asperges seront également au rendez-vous, sans oublier le typique vin des sables.

LES COSTIÈRES

Les producteurs présenteront leurs vins Costières de Nîmes (AOC), ainsi que l'olive et l'huile d'olive de Nîmes (AOC). Sur ce pôle, des fruits – comme la fraise ou l'abricot – et des légumes seront également à déguster.



LES GARRIGUES

De l'Uzège aux terres de Sommières, la filière élevage (ovins, caprins, bovins) sera bien représentée. Côté vins, les Terres de Sommières (AOC) et ceux du Duché d'Uzès raviront les amateurs. Même si sa récolte ne se fait qu'entre novembre et février, la truffe trouvera sa place aux JM'S sous la forme d'explications pédagogiques.



GLOSSAIRE

- **Appellation d'origine contrôlée (AOC)** : produit qui tire son authenticité et sa typicité de son origine géographique.
- **Appellation d'origine protégée (AOP)** : transposition au niveau européen de l'AOC française (hors viticulture).
- **Indication géographique protégée (IGP)** : produit qui bénéficie d'un lien à un territoire.
- **Agriculture biologique (AB)** : mode de production agricole respectueux des équilibres écologiques et de l'autonomie des agriculteurs.
- **Label Rouge** : produit dont les conditions de production ou de fabrication lui confèrent un niveau de qualité supérieure.

Les JM'S, ce sont aussi... des mini-conférences, des ateliers de dégustation, des démonstrations du savoir-faire de la culture agricole, un bar à fruits, une aire de pique-nique, un pôle santé, un espace institutionnel... et le rendez-vous incontournable de tous les amateurs du goût !

**À NÎMES,
SUR L'ESPLANADE
CHARLES
DE GAULLE,
LES 5 ET 6 JUIN.**



JM'S

LES CÉVENNES

Avec les Cévennes, place aux produits de montagne. Le fromage de chèvre au lait cru, autrement appelé pèlardon et l'oignon doux, qui possèdent une AOC/AOP, ainsi que le miel (IGP) et la châtaigne sont emblématiques de la gastronomie méditerranéenne.

LA VALLÉE DU RHÔNE

Évidemment, les appellations viticoles de la Vallée du Rhône (rive droite) seront proposées à la dégustation. Ce pôle présentera sa production fruitière avec le melon et la cerise, par exemple.

Sur l'ensemble de ces pôles, les producteurs adhérents au réseau Bienvenue à la ferme présenteront leurs produits 100 % d'origine gardoise (sirops, confitures, fromages...). Des associations nîmoises mettront également en valeur la culture d'autres régions de la Méditerranée.



MAISON DE LA GARRIGUE ET DES TERROIRS DE L'OLIVIER

POUR DÉCOUVRIR LES RICHESSES NATURELLES DE NOTRE TERRITOIRE, APPRENDRE EN S'AMUSANT, SAVOURER DES PRODUITS DE QUALITÉ, UNE VISITE À LA MAISON DE LA GARRIGUE ET DES TERROIRS DE L'OLIVIER DE MARGUERITES S'IMPOSE ! SUIVEZ LE GUIDE...



TOUT AU LONG DE L'ANNÉE, UN PROGRAMME VARIÉ DE RENDEZ-VOUS THÉMATIQUES EST PROPOSÉ : DÉGUSTATIONS, ATELIERS HUILE D'OLIVE, JOURNÉES NATURE, DÉBATS AVEC LES PRODUCTEURS LOCAUX, CONFÉRENCES, DÉMONSTRATIONS DE TAILLE D'OLIVIERS, SORTIES ORNITHOLOGIQUES... LA STRUCTURE PARTICIPE ÉGALEMENT À DE NOMBREUX ÉVÉNEMENTS : SEMAINE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, FÊTE DE LA MIGRATION, JOURNÉES DÉPARTEMENTALES DE L'ÉDUCATION À L'ENVIRONNEMENT...



UN BÂTIMENT BIOCLIMATIQUE

Avec ses murs en pierres sèches, sa toiture végétalisée en forme de feuille, ses oliviers et ses plantes méditerranéennes dans le jardin, la Maison de la Garrigue et des Terroirs de l'Olivier s'insère pleinement dans son environnement. Elle est bioclimatique car elle a su tirer profit des particularités du climat : ensoleillement, vent, variation de températures... Choix des matériaux, produits non nocifs pour la santé, puits canadiens, murs accumulateurs, pergola, chaudière à très haut rendement et à condensation, fenêtres double vitrage avec gaz argon, récupérateurs d'eaux pluviales, inscrivent le bâtiment dans la démarche Haute Qualité Environnementale (HQE)

UN MUSÉE DE L'OLIVIER

L'exposition permanente nous emmène sur les traces du Rachalan qui, il y a 150 ans, cultivait la terre de la garrigue. On y découvre l'histoire de l'olivier, ses mystères, ses saisons, ses variétés, ses usages bénéfiques... La visite, qui peut être guidée, s'accompagne d'un carnet pour vérifier les connaissances. Pour les adultes ou pour les enfants, le support s'avère très pédagogique. Ludique et instructif, le musée séduit par sa scénographie attractive.

UNE BOUTIQUE

Olives et huiles d'olives, tapenades, confitures, savons, lampes à huile, une sélection de produits locaux permet de garder un souvenir de la visite. Et tous les vendredis de 18 h à 19 h, l'association pour le maintien d'une agriculture paysanne (AMAP Mistral, Le souffle bio) invite tous les gourmands à découvrir sa production.



À DEUX PAS DE LA MAISON DE LA GARRIGUE ET DES TERROIRS DE L'OLIVIER, LA COMBE DES BOURGUIGNONS OFFRE 1,7 KM DE SENTIERS DANS LA GARRIGUE MARGUERITTOISE. IL PERMET DE DÉCOUVRIR LA FAUNE, LA FLORE, L'OLÉICULTURE... DES PANNEAUX D'INFORMATION GUIDENT LA VISITE.

PATRIMOINE

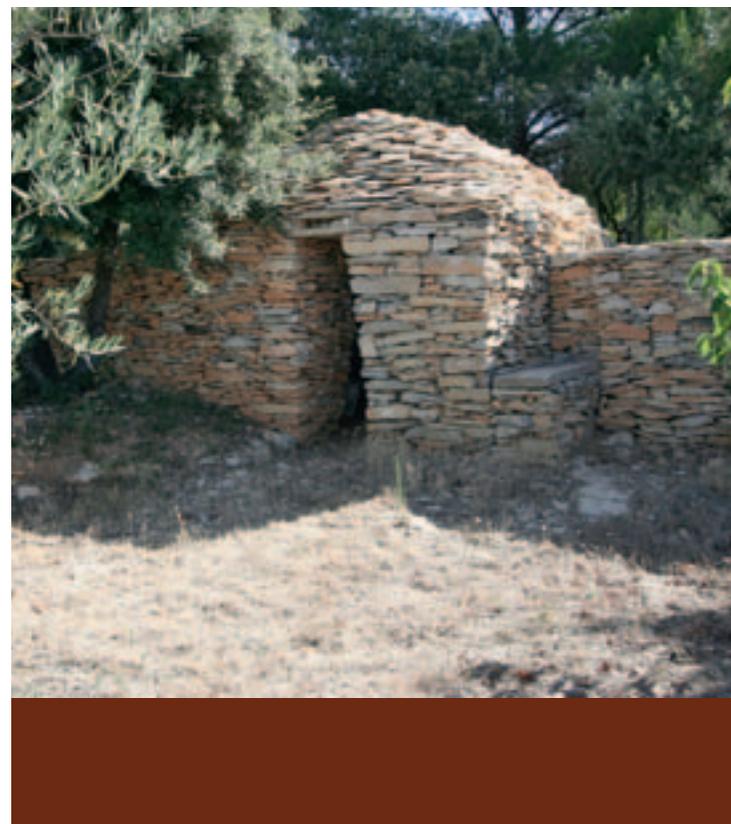
UNE MAISON AU DÉVELOPPEMENT DURABLE

Une maison écologique, un musée de l'olivier, une boutique de produits du terroir, un lieu d'animations... la Maison de la Garrigue et des Terroirs de l'Olivier à Marguerittes, c'est tout cela et bien plus encore. Son principal objectif est de « créer du lien », comme l'explique sa directrice, Christine Dumas, « nous souhaitons favoriser les rencontres entre habitants, faire comprendre le territoire méditerranéen et sensibiliser le public aux bonnes pratiques du développement durable, en étant l'interface entre la garrigue et la ville. » Les enjeux environnementaux, le développement économique et la cohésion sociale portent le projet de cette structure municipale. Ses domaines de compétences sont variés : l'écoconstruction, la promotion de l'agriculture locale et de l'agritourisme, la préservation de la biodiversité, la sensibilisation au risque incendie, la gestion des déchets, le maintien des emplois, l'économie solidaire, la sauvegarde des paysages...

Maison de la Garrigue et des Terroirs de l'Olivier
Avenue Magellan, quartier du TEC à Marguerittes
Tél. 04 66 20 54 78

Tarifs musée : plein tarif 2 €, tarif réduit 1,50 €
Accès libre à la boutique

Horaires d'ouverture : mercredi, jeudi, vendredi de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h 30, 1^{er} dimanche du mois de 14 h à 17 h 30 (gratuit)



UN BUDGET POUR INVESTIR

AU SERVICE DES HABITANTS



« LE BUDGET REFLÈTE
**DES CHOIX POLITIQUES
ET CONCERTÉS** »

**DEPUIS LA TRISTE ET BRUTALE
DISPARITION DE MARC
DUPUIS, MICHEL BAZIN,
CONSEILLER MUNICIPAL
DE NÎMES, EST LE NOUVEAU
VICE-PRÉSIDENT DÉLÉGUÉ
AUX FINANCES.**



Michel Bazin,
Vice-Président
délégué aux Finances

COMMENT APPRÉHENDEZ- VOUS CETTE NOUVELLE RESPONSABILITÉ ?

« Je souhaite tout d'abord rendre hommage à Marc Dupuis. Il était remarquable tant humainement que dans l'exécution de ses missions ; j'espère être à la hauteur dans cette succession. Ma tâche consiste à assurer le lien entre le Président et les élus, en établissant des arbitrages qui rendent cohérente et équilibrée la vision d'ensemble des besoins financiers de notre Agglomération ».

COMMENT ANALYSEZ-VOUS LE BUDGET 2010 ?

« Dans ses grandes lignes, il est dans la continuité de ce qui a été entrepris et qui correspond pour grande partie à nos missions : hors budget principal, nous continuons à financer largement le transport, le secteur eau/assainissement/spanc. Pour le reste nous poursuivons nos efforts sur le développement économique et l'aménagement du territoire, deux atouts pour préparer l'avenir, notamment par la constitution de réserves foncières. Nous investissons aussi de façon importante sur quatre postes : la construction de la SMAC, la préparation des travaux du TCSP, l'habitat avec le programme de renouvellement des quartiers qui se poursuit, la rénovation des centres anciens et le nouveau programme de requalification du centre ancien de Saint-Gilles. Nous restons plus que jamais un donneur d'ordres pour notre tissu économique ».

CERTAINS ANNONCENT DES DIFFICULTÉS BUDGÉTAIRES

« La situation financière de l'Agglomération est saine ! Notre épargne brute prévisionnelle dépasse 5 %, et notre capacité de désendettement est à ce jour inférieure à 8 ans, ce qui montre la bonne santé financière de la Collectivité, et cela toujours sans taxe additionnelle pour les habitants de l'Agglomération. Nous avons instauré un système de gestion des finances au quotidien qui nous permet un contrôle permanent. Nous avons présenté aux élus un plan prévisionnel des investissements jusqu'en 2014 : chacun sait où nous en sommes, tout est transparent ».

QU'EN EST-IL DES CHARGES DE FONCTIONNEMENT ?

« Nous en assurons la maîtrise, c'est trop souvent à cause d'elles que les budgets s'alourdissent. Nos missions évoluent avec la prise de nouvelles compétences. Nous recrutons donc pour certains postes et nous en mutualisons d'autres : c'est souvent un gain en efficacité avec des personnels aguerris dont la rentabilité augmente dans nos services. Cela permet aussi de préparer la mise en place d'une plateforme de conseils pour les élus des communes membres qui ne disposent pas de services étoffés ».



TOUS LES PROJETS PASSÉS SONT-ILS ACTÉS PAR CE BUDGET ?

« Non, pour diverses raisons, et parce que d'autres projets ont émergé. Comme je vous l'ai indiqué, nous avons préparé un plan pluriannuel des investissements. Tous les projets ne peuvent pas voir le jour en même temps : l'aménagement de la Zone Mitra, près de l'aéroport, ne se fera qu'au fur et à mesure des besoins, au vu de la conjoncture. En revanche, la construction de stations d'épuration sur Garons et Saint-Gilles devient urgente. Nous mettons donc la priorité sur certains équipements, tout en préservant à terme le financement de la mise en œuvre de la deuxième ligne du TCSP ».





AVEC CE BUDGET, NÎMES MÉTROPOLE ENTRE DANS UNE PHASE D'INVESTISSEMENTS LOURDS QUI ÉTAIENT ANNONCÉS ET ENTRENT DANS LEUR PHASE OPÉRATIONNELLE. UNE OPPORTUNITÉ DE BON AUGURE POUR LE TISSU ÉCONOMIQUE QUI PEINE À SORTIR DE LA CRISE.

UN BUDGET D'INVESTISSEMENT POUR 2010

Le budget consolidé 2010 atteint 252 578 000 €, une augmentation de presque 25 % par rapport à celui de 2009. **L'essentiel de la progression de ce budget est consacré à l'investissement**, qui passe de 60 millions au budget primitif 2009 à 101 millions cette année. Un peu plus de 26 % de ce volume se trouve sur le Budget Principal avec la construction de la SMAC pour 10 M€. Le volet transport avec le TCSP Nord / Sud et d'autres investissements absorbe 25 % de cette enveloppe supplémentaire, le budget de l'eau s'en octroie 30 %, et celui de l'assainissement 17 %, notamment avec la construction des nouvelles stations d'épuration de Garons et Saint-Gilles. Rapportée au budget général, l'augmentation de l'investissement est de 73 % par rapport à 2009, pour financer les équipements suivants : pour un total de 16 M€, la construction de la SMAC, l'aménagement numérique du territoire, les projets informatiques, l'acquisition de foncier et l'aménagement du territoire, la réalisation de pistes cyclables, la requalification de voirie sur Grézan, pour ne citer que les plus importants. Pour un montant de 8 M€, des subventions d'équipement seront octroyées à l'aménagement des ZAC, à l'Habitat et la Politique de la Ville, aux fonds de concours versés aux communes (artisanat commerce, voirie, sports), et au Plan d'actions pour la prévention des inondations.

DES CHARGES DE FONCTIONNEMENT MAÎTRISÉES

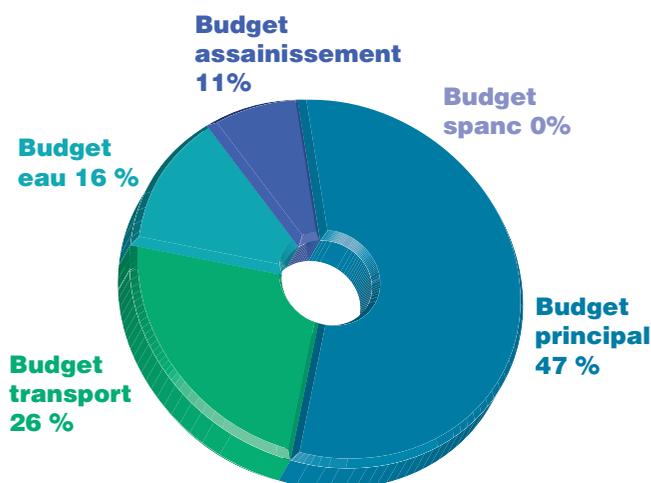
Les dépenses réelles de charges n'augmentent que de 5,92 %. Elles sont justifiées par le recrutement de quelques nouveaux personnels, et surtout une augmentation de 10 % de la subvention aux transports, correspondant au démarrage des travaux TCSP. Notons que les charges de personnel ne représentent que 7 % du total des charges, et sont compensées par le remboursement d'une partie de ces charges par la Ville de Nîmes, du fait de la mutualisation... En recettes, on note une évolution positive du produit de Taxe professionnelle de 6,15 % par rapport au Budget Primitif 2009, une stabilité des dotations et participations de l'État. Les recettes attendues dans le cadre du plan Haut débit vont, elles, fortement augmenter.

Rappelons que le poste le plus important des dépenses de fonctionnement correspond aux reversements effectués en faveur des communes de l'Agglomération : 54 millions d'euros, soit 63 % des dépenses de fonctionnement. Enfin, le taux de l'épargne brute, indicateur déterminant de la capacité à investir de la Collectivité, est de 5,05 % du Budget Général.



DES INVESTISSEMENTS AU SERVICE DES HABITANTS

BUDGETS CONSOLIDÉS 2010 : 252 578 046€



INVESTISSEMENTS/ TRANSPORTS

TCSP : 4 992 642 € de frais d'études dans le cadre de la maîtrise d'ouvrage, 8,834 M€ de travaux, 2,9 M€ en matériel roulant.

Équipements contractuels : 2,712 M€ (7 bus standards + 4 gabarits réduits).

Aide à l'exploitation et information des voyageurs : 1 M€

Billettique : 1 M€

Programme de mise en accessibilité : 1 M€

Aménagements divers : 691 000 €

Vélo stations : 280 000 €

Études diverses : 803 000 € (relocalisation du nouveau dépôt, aménagements dans la gare, logiciel de covoiturage, Plan de déplacement urbain).

INVESTISSEMENTS/ EAU

Ces investissements correspondent aux missions traditionnelles et récurrentes avec pour but l'optimisation des réseaux et l'amélioration du service

Actualisation du Schéma Directeur et des études annexes : 1,2 M€

Renouvellement des branchements en plomb : 127 500 €

Sectorisation : 580 000 €

Renouvellement des réseaux dans le cadre du TCSP : 1,75 M€

Augmentation des capacités de stockage et protection des stations de pompage : 1,73 M€

Augmentation du rendement : 3,6 M€

Extensions, renouvellements renforcement de réseaux : 9,26 M€

INVESTISSEMENTS/ ASSAINISSEMENT

Stations d'épuration : 2,097 M€

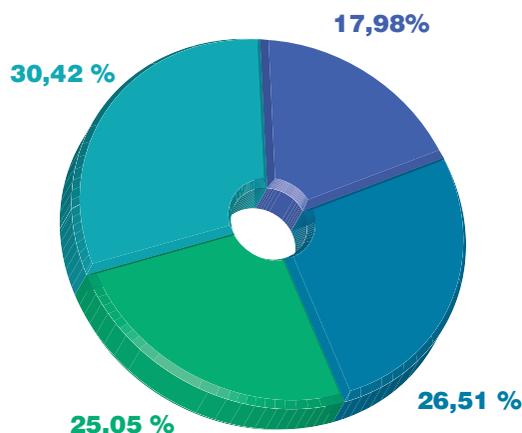
Schéma Directeur de

l'Assainissement : 546 500 €

Renouvellement des réseaux à

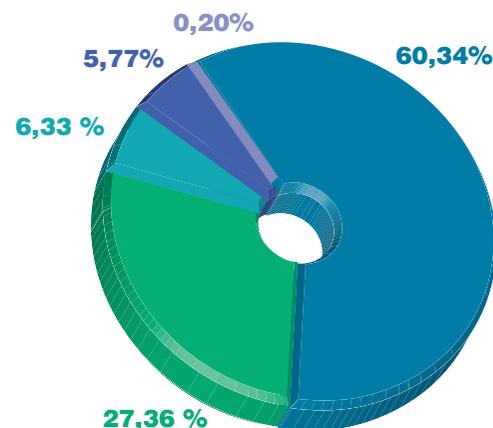
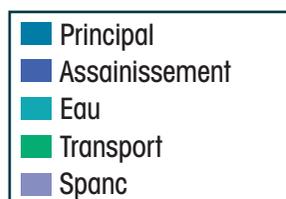
l'occasion des travaux dans du TCSP : 1,1 M€

Extensions, renouvellements, renforcements de réseaux : 8,361 M€



L'EFFORT D'INVESTISSEMENT GLOBAL DE L'AGGLOMÉRATION (101 M€)

INVESTISSEMENT



FONCTIONNEMENT



LE FUTUR AMÉNAGEMENT DE LA PLACE SAINT-BAUDILE

LES GRANDES ÉTAPES DU CALENDRIER DE L'AXE NORD-SUD SONT RESPECTÉES. APRÈS LES ÉTUDES OPÉRATIONNELLES, PLACE À PRÉSENT À L'ACCOMPAGNEMENT DES RIVERAINS ET DES COMMERÇANTS.

LE TRAM'BUS AVANCE ! POINT D'ÉTAPE...

DONNEZ VOTRE AVIS SUR LE FUTUR TCSP

L'Enquête publique sur le projet de TCSP pour l'axe Nord-Sud se déroule au siège de la Communauté d'Agglomération, du 17 mai au 18 juin 2010. Chacun peut y consulter le dossier d'Enquête et noter ses éventuelles observations sur un registre mis à disposition.

Le Commissaire Enquêteur désigné par le Président du Tribunal Administratif de Nîmes, le 20 novembre 2009, est M. Léon GRESKOWIAK.

Il recevra à Nîmes Métropole, siège de l'Enquête, lors de permanences :

- Lundi 17 mai 2010 de 9 heures à 12 heures
- Mercredi 2 juin 2010 de 15 heures à 18 heures
- Vendredi 18 juin 2010 de 14 heures à 17 heures

Durant la période d'Enquête Publique, les observations du public peuvent être adressées par écrit à Monsieur le Commissaire Enquêteur, au siège de l'Enquête Publique à l'adresse suivante :

Communauté d'Agglomération Nîmes Métropole
À l'attention de Monsieur le Commissaire Enquêteur
Enquête Publique relative au projet de TCSP Axe Nord-Sud
3, rue du Colisée – 30947 NIMES Cedex 9

Le rapport et les conclusions motivées du Commissaire Enquêteur seront tenus à la disposition du public dans les locaux de Nîmes Métropole pendant un an à compter de la date de clôture de l'enquête aux jours et heures habituels d'ouverture.

Toutes informations complémentaires sur la présente Enquête peuvent être demandées auprès de la Mission TCSP - Services Techniques
152, avenue Robert Bompard - 30000 NIMES
Tél. : 04 66 70 37 64

La première ligne du tram'bus – qui parcourra 6 km en 13 minutes de l'entrée Nîmes-centre de l'A54 à la Coupole – suit un rythme conforme aux prévisions. « Une marche à blanc est prévue début 2012 et la mise en service s'effectuera quelques mois plus tard en juillet », précise Vivian Mayor, délégué au Transport Collectif en Site Propre (TCSP). Les déviations de réseaux s'achèveront comme prévu en octobre prochain et le démarrage des travaux est repoussé à janvier 2011, pour « ne pas causer de perturbations pendant les fêtes, sans que cela n'entraîne un retard pour la livraison finale ».

Soucieux de « réduire au maximum la gêne occasionnée par les travaux pour les riverains et les commerçants », Nîmes Métropole proposera un accompagnement pour mieux vivre les chantiers en cours de réalisation. Sont ainsi prévues l'ouverture d'une maison des projets pour accueillir et informer le public, la présence sur le terrain de médiateurs pour répondre aux interrogations et recueillir les observations des habitants et commerçants, la mise en place d'une signalétique efficace et la création d'espaces et d'intervenants pour aider les livraisons. « La conduite de projet et la communication vont travailler en étroite collaboration. Nous allons informer les habitants en amont des travaux, écouter leurs doléances et apporter des correctifs si nécessaire », ajoute Vivian Mayor.



Vivian Mayor,
délégué au Transport
Collectif en Site Propre

L'ACCÈS AUX TRANSPORTS

POUR TOUS : UNE PRIORITÉ

DEPUIS LA LOI DU 11 FÉVRIER 2005 RELATIVE À L'ÉGALITÉ DES DROITS ET DES CHANCES, LA PARTICIPATION ET LA CITOYENNETÉ DES PERSONNES HANDICAPÉES, L'ESPACE PUBLIC DOIT ÊTRE PENSÉ POUR QUE CHACUN PUISSE S'Y DÉPLACER. L'ACCÈS À LA MOBILITÉ RENTRE EN PHASE OPÉRATIONNELLE DANS LES TRANSPORTS DE L'AGGLOMÉRATION.



William Portal,
Vice-Président délégué
aux Transports et
Déplacements

La création en 2007 d'une Commission Intercommunale d'Accessibilité a permis de mettre en relation des élus et techniciens de l'Agglomération avec les associations représentatives de différents handicaps à prendre en compte. Cette commission est scindée en trois groupes de travail : Transports, Voirie et espaces publics, Habitat. Le groupe Transports a élaboré une charte qui concerne notamment l'aménagement de tous les points d'arrêts de bus sur l'ensemble du territoire de l'Agglomération. William Portal, Vice-Président de Nîmes Métropole délégué aux Transports et Déplacements, s'est impliqué avec détermination sur ces dossiers. **« Cette charte apporte des solutions assurant une mobilité optimale aux personnes atteintes d'un handicap moteur ou présentant une déficience auditive, visuelle ou cognitive. Plus largement, toute personne ayant une difficulté à se déplacer, quelle qu'en soit la raison, bénéficiera de dispositifs permettant d'accéder aux transports urbains ou interurbains dans les meilleures conditions possibles ».**

DES AMÉNAGEMENTS IMPORTANTS

Concrètement, la mise en accessibilité des points d'arrêt passe par la mise en place préalable de normes telles que leur meilleure signalisation, l'uniformisation des hauteurs, largeurs et longueurs de quais. Une signalétique horizontale en zigzag doit aider les non et malvoyants à se positionner sur les zones d'embarquement ou d'attente. Le positionnement de bancs, poubelles, poteaux, barrières, doit être repensé pour ne pas causer de gêne aux fauteuils roulants par exemple ou aux personnes qui manœuvrent avec des poussettes. L'abord des quais doit aussi être pensé pour offrir un cheminement identifiable et aisément praticable : pentes, dévers et ressauts réduits, revêtement lisse, limitation du mobilier urbain qui fait obstacle, et traversée de chaussée à l'arrière du point d'arrêt avec présence d'une bande d'éveil de vigilances. Autant de repères qui permettent de prendre en compte divers types de handicaps. Selon William Portal, **« c'est un vaste chantier qui s'ouvre, avec un coût raisonnable. Nous évaluerons dans le temps notre programmation d'actions pour une meilleure accessibilité de tous ».**



DES GRAINES DANS LES ARÈNES DE NÎMES MÉTROPOLE



AVEC LES BEAUX JOURS, LES ARÈNES VIBRENT À NOUVEAU SOUS LES CLAMEURS DU PUBLIC. LES CONCOURS GRAINES DE RASETEURS ET GRAINES DE TOREROS Y REPRENENT LEURS QUARTIERS, AU GRAND PLAISIR DES AFICIONADOS ET DES JEUNES COMPÉTITEURS.



EN MARGE DE CES CONCOURS, NÎMES MÉTROPOLE A ORGANISÉ LA FERIA DES ENFANTS, À NÎMES LE 19 MAI DERNIER, A PARTICIPÉ À L'ORGANISATION DU DÉFILÉ EN COSTUME TRADITIONNEL DES CANDIDATES À L'ÉLECTION DE MISS VAUNAGE LE 15 MAI ET MISS SAINT-GILLES LE 30 JUILLET. L'AGGLOMÉRATION APORTE AUSSI SON CONCOURS À UN DÉFILÉ DE VOITURES ANCIENNES SUR TOUT LE TERRITOIRE, DU 20 AU 22 AOÛT.



Ces concours sont organisés par Nîmes Métropole, en étroite collaboration avec le Centre de Taumachie Nîmois et la Fédération Française de Course Camarguaise. Leur ambition est de préserver les traditions locales et d'aider de jeunes pratiquants à se perfectionner. René Abric, Vice-Président de Nîmes Métropole délégué aux Cultures et Traditions Régionales, souligne que : « ces manifestations restent gratuites malgré un budget limité. Nous participons aussi au financement de prestations annexes aux courses elles-mêmes, comme les musiques ou danses folkloriques, les bandidos et abrivados cabestria dans 8 communes, ainsi que la création d'un village camarguais pendant la Feria de Nîmes. Sans compter la location d'arènes mobiles pour les communes qui n'en disposent pas ». Par rapport à l'édition 2009, la présentation de courses landaises est plus étoffée, et un concours entre jeunes et moins jeunes aficionados practicos aura lieu pour la première fois à Bouillargues. Les practicos sont une association d'aficionados qui passent à la pratique, encadrant notamment des jeunes qui souhaitent s'initier en piste à la taumachie : de nouveaux acteurs du monde taurin, à mi-chemin entre la passion et la formation/information. Cette année 23 communes bénéficient d'au moins une de ces manifestations.



Photo Chantal Berthon



DES AFFICHES QUI COLLENT AUX ARÈNES

NÎMOIS D'ORIGINE, LAURENT ARPINON SORT DIPLÔMÉ DE L'ÉCOLE NATIONALE DES BEAUX-ARTS DE LYON EN 1996, OÙ IL A ÉTUDIÉ LE DESSIN ET LA GRAVURE. DE RETOUR À NÎMES, IL MULTIPLIE LES EXPÉRIENCES PICTURALES, NOTAMMENT AUX CÔTÉS DE MICHEL GILLES, JOSÉ PIRÈS, ASTOR... SA VOIE, IL LA TROUVE TRÈS RÉCEMMENT, LORS DE LA DÉCOUVERTE DES MOSAÏQUES ROMAINES PENDANT LES TRAVAUX SUR LE BOULEVARD JEAN-JAURÈS. « J'Y AI VU UN SIGNE, UN LIEN POSSIBLE ENTRE MON TRAVAIL ET LA ROMANITÉ DE MA VILLE. DEPUIS, JE TRAVAILLE LE COLLAGE, QUI PERMET, COMME EN MOSAÏQUE, DE RÉALISER UN TOUT AVEC DES MORCEAUX ÉPARS ». IL S'ATTAQUE ALORS À PUISER DANS UN STOCK IMPRESSIONNANT DE PAPIERS CONSERVÉS CHEZ LUI, POUR CRÉER DES PIÈCES SOUVENT TOURNÉES VERS LE MONDE TAUMACHIQUE : « JE NE SUIS PAS UN ARTISTE TAURIN, PLUTÔT UN PASSIONNÉ DE TAUMACHIE. TRAVAILLER CETTE THÉMATIQUE M'A OUVERT À D'AUTRES UNIVERS, AVEC EN PARTICULIER UN TRAVAIL SUR LES VANITÉS ». S'IL DÉLAISSE LA PEINTURE AU PROFIT DU COLLAGE, PLUS LUDIQUE, IL N'EN RENCONTRE PAS MOINS UN SUCCÈS GRANDISSANT. DES EXPOSITIONS RÉGULIÈRES, PUIS L'AFFICHE DE LA FERIA DE SAINT-GILLES 2009 ET LA RÉALISATION DES AFFICHES DE GRAINES DE TOREROS ET GRAINES DE RASETEURS CETTE ANNÉE. « JE MARCHÉ AINSI SUR LES TRACES DE MES AÎNÉS. J'EN SUIS HEUREUX ET ENCORE SURPRIS DE CE QUI M'ARRIVE... »

LES TRAVAUX RÉCENTS D'ARPINON SONT EXPOSÉS AU ROYAL HÔTEL ET À LA BOUTIQUE LIGNE DE BOHÈME, RUE DE LA MADELEINE À NÎMES, JUSQU'AU 30 JUIN.

RENÉ ABRIC, VICE-PRÉSIDENT DÉLÉGUÉ AUX CULTURES ET AUX TRADITIONS RÉGIONALES A REMIS RÉCEMMENT À L'ÉLEVEUR JUAN PEDRO DOMEQ LA MÉDAILLE DE NÎMES MÉTROPOLE, DE LA PART DE SON PRÉSIDENT JEAN-PAUL FOURNIER.

LE TRAITEMENT DES DÉCHETS MÉNAGERS : UNE NOUVELLE COMPÉTENCE POUR NÎMES MÉTROPOLE



LA PRISE DE COMPÉTENCE DE LA COLLECTE ET DE LA VALORISATION DES DÉCHETS MÉNAGERS PAR NÎMES MÉTROPOLE EST IMMINENTE. AVANT SON DÉPLOIEMENT SUR L'ENSEMBLE DES COMMUNES DE L'AGGLOMÉRATION, PRÉVU DÉBUT 2011, LA COMMISSION QUI LUI EST DÉDIÉE CHERCHE LA SOLUTION COLLECTIVE QUI SERA LA MIEUX ADAPTÉE.

« Nous avons pris en considération les désirs de chacun, à charge maintenant pour nous de choisir la solution la plus rationnelle »

Nîmes Métropole souhaite aujourd'hui intégrer de nouvelles compétences et prendre, comme c'est le cas pour la plupart des agglomérations françaises, la responsabilité du traitement des déchets ménagers. Première étape, dresser un tableau de la situation actuelle. C'est au cabinet Girus/KPMG qu'a été confiée cette enquête dont les résultats ont été livrés à la fin de l'année 2009. Ce document donne à voir la grande disparité des modes de collecte et de traitement dans les 27 communes de l'Agglomération, et permet de répertorier les infrastructures ainsi que les personnels engagés dans cette mission.

Après cette première phase essentielle, Nîmes Métropole a mené une analyse financière, en lien avec l'ensemble des municipalités du territoire. « Nous sommes allés à la rencontre de tous les élus de l'Agglomération. Avant de prendre cette nouvelle compétence, il est primordial d'écouter les craintes et les besoins de chacun », explique Frédéric Touzellier, Maire de Générac, Vice-Président de Nîmes Métropole, délégué à l'Environnement et Président de la commission chargée de ce dossier. Sont ainsi apparues des questions liées aux incidences sociales, territoriales et financières qu'entraînera ce nouvel engagement.



« Nous sommes allés à la rencontre de tous les élus de l'Agglomération. Avant de prendre cette nouvelle compétence, il est primordial d'écouter les craintes et les besoins de chacun »

FRÉDÉRIC TOUZELLIER, VICE-PRÉSIDENT DÉLÉGUÉ À L'ENVIRONNEMENT



Du côté des ressources humaines, ce sont 72 salariés à temps plein qui sont concernés par cette évolution et Frédéric Touzellier se montre rassurant quant à leur avenir, « ils seront tous intégrés au personnel de Nîmes Métropole. Les stratégies de territoire seront également conservées. Nous ne voulons pas tout bousculer ». Quant au financement, l'objectif est clair : « il s'agit à terme de diminuer les coûts tout en améliorant le service rendu aux habitants ». De nouvelles pistes seront à explorer pour « établir un système de taxation équitable, qui ne sera pas forcément le même pour l'ensemble des contribuables ».

Après la phase de dialogue avec tous les acteurs concernés, la commission dédiée de Nîmes Métropole doit maintenant définir des plans d'actions. « Nous avons pris en considération les désirs de chacun, à charge maintenant pour nous de choisir la solution la plus rationnelle », précise le Vice-Président. La troisième et dernière phase du dossier est ainsi en cours, jusqu'à sa validation en juillet prochain en Conseil Communautaire.

Collecter et valoriser les déchets des ménages sont des services de proximité qui contribuent à la qualité de vie dans l'Agglomération. Un transfert de compétence implique une vraie stratégie, l'enjeu étant d'engager une réflexion sociétale à moyen terme pour bâtir une politique exemplaire pour les années à venir.

LES GRANDES ÉTAPES DU PROJET

POUR MENER À BIEN LA PRISE DE COMPÉTENCES DU TRAITEMENT DES ORDURES MÉNAGÈRES, NÎMES MÉTROPOLE A ARTICULÉ SON TRAVAIL AUTOUR DE TROIS PHASES SUCCESSIVES :

- 1^{RE} PHASE : DIAGNOSTIC DE L'EXISTANT
- 2^E PHASE : ANALYSE FINANCIÈRE
- 3^E PHASE : ÉLABORATION DE PLANS D' ACTIONS

DEUX DATES CLÉS À RETENIR :

- JUILLET 2010 : TRANSFERT DE COMPÉTENCE ACTÉ EN CONSEIL COMMUNAUTAIRE
- JANVIER 2011 : TRANSFERT OPÉRATIONNEL DE COMPÉTENCE





RODILHAN

SE CONSTRUIT AVEC RAISON

LA COMMUNE, NÉE D'UNE SCISSION AVEC BOUILLARGUES EN 1962, A LA PLUS PETITE SUPERFICIE DE L'AGGLOMÉRATION. APRÈS RENÉ BARRÈRE ET BERNARD FABRE, SERGE REDER EST LE TROISIÈME MAIRE. IL AMBITIONNE D'ASSURER À RODILHAN UN DÉVELOPPEMENT RAISONNABLE.

« Nous n'avons pas de zone d'activités économiques, ni de Grande Surface ; nous limitons l'expansion de l'habitat et nous avons pourtant une gestion saine et les moyens de nos ambitions. » Chef d'entreprise en activité, élu depuis 1983 et maire depuis 2003, Serge Reder gère avec clairvoyance cette communauté de 2 750 habitants. Comme souvent, ses administrés souhaitent conserver leur identité, craignant une expansion démesurée du village. Une grande partie de



LE SITE D'IMPLANTATION DU FUTUR CŒUR DE VILLAGE

la commune étant en zone inondable, cela ne peut arriver... « *Nous nous donnons cependant les moyens d'accueillir de nouveaux arrivants, tout en permettant à nos enfants de rester ici* ». Le projet de construction Les trois domaines répondra à ces besoins avec un collectif étudiant, un ensemble de pavillons en accession à la propriété et en habitat social, ainsi qu'une résidence sénior. Cette nouvelle zone d'habitat devrait permettre d'accueillir environ 300 habitants supplémentaires. Dans le même temps, la troisième tranche d'un lotissement communal de 20 lots permet d'installer majoritairement de jeunes Rodilhanais. Côté sport et culture, la commune est animée par une quarantaine d'associations, dont deux clubs taurins qui bénéficient d'arènes en dur, une équipe de football performante et l'organisation d'un festival de chorales qui prend de l'importance. Enfin, le lycée agricole de Rodilhan assure, par la qualité de son enseignement, un rayonnement international à la commune.

LA JEUNE COMMUNE FINIT DE S'ÉQUIPER

À Rodilhan, les projets ne manquent pas : aménagement d'une zone d'activités, réalisation d'une salle des fêtes, construction d'un deuxième stade de foot avec vestiaire réservé à la compétition, et surtout aménagement d'un Cœur de village : deux grands espaces sont en effet disponibles près de la mairie, qui pourraient accueillir des maisons en accession à la propriété et des logements collectifs et surtout la création d'une vraie place de village avec un kiosque à musique, espace de rencontre qui manque aujourd'hui à ce qui n'était qu'un hameau en 1960. Ce projet est contrarié par un hypothétique risque hydraulique : « je ne doute pas que les précautions prises dans l'élaboration de cet aménagement nous permettront de le mener à bien ». Pour l'immédiat, la nouvelle implantation de la pharmacie du centre commercial permettra une extension de la mairie. Il en résultera un meilleur accueil pour le public.

SERGE REDER, MAIRE DE RODILHAN ET VICE-PRÉSIDENT DÉLÉGUÉ AUX SPORTS



SERGE REDER N'EST VICE-PRÉSIDENT DE NÎMES MÉTROPOLE QUE DEPUIS LES DERNIÈRES ÉLECTIONS ; IL AVAIT LAISSÉ CETTE RESPONSABILITÉ À L'UN DE SES ADJOINTS LORS DU PRÉCÉDENT MANDAT. IL EST DÉLÉGUÉ AUX SPORTS, UN DOMAINE QU'IL MAÎTRISE DEPUIS LONGTEMPS ET QUI PASSIONNE CET ANCIEN SPORTIF. S'IL NE RÉGRETTE PAS QUE SA COMMUNE AIT ADHÉRÉ À NÎMES MÉTROPOLE, IL DÉPLORE QUELQUES LENTEURS DANS L'ÉVOLUTION DES MENTALITÉS : « DE L'ESPRIT COMMUNAL, NOUS DEVONS PASSER À L'ESPRIT COMMUNAUTAIRE, C'EST UN TRAVAIL DE LONGUE HALEINE... »



« Nous n'avons pas de zone d'activités économiques, ni de Grande Surface ; nous limitons l'expansion de l'habitat et nous avons pourtant une gestion saine et les moyens de nos ambitions. »



L'EAU PREND

DE LA HAUTEUR À BERNIS

DANS LE CADRE DE SA POLITIQUE DE SÉCURISATION DE L'ALIMENTATION EN EAU POTABLE DES COMMUNES DE L'AGGLOMÉRATION, NÎMES MÉTROPOLÉ S'EST ENGAGÉE AUX CÔTÉS DE LA VILLE DE BERNIS SUR UN PROGRAMME D'INVESTISSEMENTS.

Cette commune gère actuellement son approvisionnement avec un forage situé en zone urbaine, qui alimente un réservoir de proximité de 110 m³. Ce sont des pompes qui mettent l'eau en pression vers les robinets des usagers. Une situation inconfortable, tant sur le plan de la sécurité technique et sanitaire, qu'en raison de l'évolution des besoins en eau potable de la commune. C'est pourquoi Nîmes Métropole et Bernis ont décidé d'un nouveau captage sur le site de Trieze Terme, qui approvisionnera deux nouveaux réservoirs construits sur le site de Puech Chaud. Celui-ci, situé très en hauteur au-dessus de l'autoroute, permet d'alimenter directement le réseau de Bernis par simple pression gravitaire avec une sécurité nettement améliorée au regard des volumes disponibles. Les travaux se termineront à la fin de l'été, permettant une rapide mise en service de cette nouvelle installation. L'actuel réservoir de Bernis sera démoli l'an prochain.



LES DEUX CUVES DE PUECH CHAUD ONT UNE CAPACITÉ DE 500 M³ CHACUNE. ELLES SONT RELIÉES PAR UN LOCAL TECHNIQUE ABRITANT LES ÉQUIPEMENTS HYDRAULIQUES. L'ÉLECTRICITÉ NÉCESSAIRE AU FONCTIONNEMENT DES APPAREILLAGES DE CONTRÔLE EST FOURNIE PAR LES DEUX TURBINES D'ALIMENTATION DES CUVES. CETTE OPTION ÉNERGÉTIQUE, QUI ABONDE LA POLITIQUE DE DÉVELOPPEMENT DURABLE DE L'AGGLOMÉRATION, A PERMIS D'ÉVITER L'IMPLANTATION D'UNE LONGUE LIGNE ÉLECTRIQUE EN PLEINE GARRIGUE. LES RÉSERVOIRS SERONT TALUTÉS ET ENSEMENCÉS DE VÉGÉTAUX DE GARRIGUE AFIN DE PERMETTRE SON INSERTION PAYSAGÈRE. C'EST UNE PREMIÈRE RÉALISATION DE CE TYPE POUR NÎMES MÉTROPOLÉ, QUI EN ASSURE LA MAÎTRISE D'OUVRAGE ET LE FINANCEMENT, À HAUTEUR D'1,1 MILLION D'EUROS.



PLEINS FEUX SUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE

DANS LE CADRE DE LA SEMAINE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE ET DANS LA PERSPECTIVE DE SON AGENDA 21, NIMES MÉTROPOLÉ A PROPOSÉ UN GRAND RENDEZ-VOUS CITOYEN, ENCOURAGEANT LES BONNES PRATIQUES. DE FIN MARS À DÉBUT AVRIL, LES COMMUNES DE L'AGGLOMÉRATION SE SONT MOBILISÉES POUR OFFRIR AUX HABITANTS TOUT UN PANEL D'ANIMATIONS AUTOUR DU THÈME DE LA BIODIVERSITÉ. AU DOMAINE D'ESCATTES, L'INAUGURATION DE L'ITINÉRAIRE DE PROMENADE, DES RANDONNÉES THÉÂTRALES AINSI QUE DES ATELIERS AUTOUR DE LA TAILLE DE L'OLIVIER ET DES PIERRES SÈCHES ONT RENCONTRÉ UN VIF SUCCÈS. LES CONFÉRENCES DES BIOLOGISTES JEAN-MARIE PELT ET LAURENT BALLESTA ONT ÉTÉ ÉGALEMENT PARTICULIÈREMENT APPRÉCIÉES. À NOTER ENFIN, LA SENSIBILISATION DANS LES ÉCOLES AU TRI SÉLECTIF, AVEC LE CONCOURS DE FRISES POUR HABILLER LES POUBELLES À DÉCHETS RECYCLABLES.

LA FÊTE DE LA SOUCHE, ENRACINÉE EN TRADITIONS

MARCHÉ DES TERROIRS ET DE L'ARTISANAT, BAL OCCITAN, CONCOURS D'ÉLEVAGE DE CHEVAUX CAMARGUE, DÉFILÉS, FIESTA CAMPERA AUX ARÈNES, CONTES POUR ENFANTS, DANSES FOLKLORIQUES, EXPOSITION DE PEINTURES ET DE PHOTOGRAPHIES AU CHÂTEAU, LA 20^e ÉDITION DE LA FÊTE DE LA SOUCHE ET LES JOURNÉES OCCITANES ONT ACCUEILLI DES MILLIERS DE VISITEURS. DU 21 AU 25 AVRIL, PETITS ET GRANDS SE SONT RASSEMBLÉS À GÉNÉRAC POUR CE RENDEZ-VOUS FESTIF, DÉSORMAIS INCONTOURNABLE DES CULTURES ET TRADITIONS RÉGIONALES.



VIBREZ SPORT !

NEMAUSA A ÉGALEMENT ACCUEILLI LE 9 MAI DES APNÉISTES INTERNATIONAUX, POUR LA COUPE DES PLONGEURS LIBRES, QUALIFICATIVE POUR LE CHAMPIONNAT DU MONDE.

CÔTÉ HANDBALL, LA COUPE DE LA LIGUE FÉMININE S'EST TENUE DU 21 AU 24 AVRIL AU PARNASSE. BRILLAMMENT QUALIFIÉ POUR LA FINALE, LE HBC DE NIMES S'EST INCLINÉ FACE À L'ÉQUIPE DE METZ. UNE OCCASION POUR NIMES MÉTROPOLÉ DE FAIRE DÉCOUVRIR CE SPORT À 400 ENFANTS DE L'AGGLOMÉRATION, EN LEUR ORGANISANT DES ATELIERS ET EN LEUR PERMETTANT D'ASSISTER À DES QUARTS DE FINALE.

DU 9 AU 11 AVRIL DERNIERS, PAS MOINS DE 300 NAGEURS ÉTAIENT RASSEMBLÉS AU STADE NAUTIQUE NEMAUSA POUR LE CHAMPIONNAT DE FRANCE NATIONALE 2. APRÈS LES MEETINGS NATIONAUX, LA FÉDÉRATION FRANÇAISE DE NATATION A SALUÉ LA QUALITÉ DES INFRASTRUCTURES ET LE DYNAMISME DES ÉQUIPES DU NAUTIC CLUB.



**MÉTROPOLE,
VOTRE MAGAZINE
D'INFORMATION, VOUS
PROPOSE UNE RECETTE
FACILE À RÉALISER.**



POUR DÉJEUNER

SOUS LES OLIVIERS

PAVÉ DE CABILLAUD ET SON PETIT FAGOT D'ASPERGES, PURÉE ÉCRASÉE À L'HUILE D'OLIVE DE NÎMES AOC

(recette proposée par Frédéric RIGAUD, restaurant La Table des Oliviers à Uchaud – membre des Logis de France du Gard)

Cuire les pommes de terre. Éplucher les asperges puis les cuire à l'anglaise en les gardant croquantes et réserver.

Émonder les tomates. En découper la moitié en dés et réserver pour décorer le plat. Avec l'autre moitié, faire des pétales de tomates confites : couper les tomates en 4, ne conserver que l'extérieur du fruit et les déposer sur une feuille de papier sulfurisé, assaisonner de sel, poivre,

thym, huile d'olive et sucre et mettre 40 minutes à four 100 °C.

Lorsque les pommes de terre sont cuites, les éplucher puis les écraser à la fourchette avec de l'huile d'olive, du sel et du poivre. Y ajouter des rondelles d'olives noires.

Saisir le pavé de cabillaud dans une poêle anti-adhésive avec un filet d'huile d'olive, côté peau. Assaisonner, et déposer sur un papier sulfurisé pour une fin de cuisson au four.

Saisir les asperges dans une poêle anti-adhésive avec un filet d'huile d'olive.

Dresser le poisson avec son fagot d'asperges face à lui, ajouter de chaque côté une quenelle de purée. Poser un pétale de tomate sur la queue des asperges, puis les dés de tomates avec du basilic ciselé sur le dos du cabillaud. Verser un dernier filet d'huile d'olive et une pincée de fleur de sel.



INGRÉDIENTS :

2,5 KG DE CABILLAUD

1 KG D'ASPERGES

1,5 KG DE POMMES DE TERRE

5 TOMATES

BASILIC, THYM, OLIVES NOIRES

DÉNOYAUTÉES

HUILE D'OLIVE DE NÎMES AOC.

SORTIR DANS L'AGGLOMÉRATION NÎMOISE



B E R N I S

Vendredi 28 / samedi 29 / dimanche 30 mai

Exposition de peintures de Jean-Paul VIGNE – Tour de l'horloge

Vendredi 4 juin

Soirée barbecue littéraire avec M. Zamponi, ancien journaliste
Cour maison des associations

Vendredi 11 juin

Soirée théâtre vaudeville
Salle du Vieux mûrier

Samedi 12 juin

Concours de boules – Place du village

Vendredi 18 juin

Fête des écoles maternelles
Maison des associations

Samedi 19 juin

Scènes d'Agglo à 17h30 : Anacrouse en concert par la compagnie Art'Christal
Entrée gratuite – Place du Temple

Vendredi 25 juin

Fêtes des écoles primaires
Maison des associations

Samedi 26 juin

Scènes d'Agglo à 20h30 : « La ballade des planches » par la compagnie Pas de Panique – Cours des Associations

Mercredi 14 juillet au dimanche 18 juillet

Exposition patrimoine villages du Gard
Tour de l'horloge

Jeudi 15 juillet au dimanche 18 juillet

Fête votive – Place du village

Vendredi 30 juillet

Soirée sister nat gospel
Entrée : 10 euros – Temple

B E Z O U C E

Du lundi 17 au samedi 29 mai

Exposition C.A.U.E – Salle du Conseil

Dimanche 30 mai

3^e édition des Bionnales

Samedi 5 juin

Scènes d'Agglo à 21h : Concert pop rock niky production – Arènes

Samedi 5 et dimanche 6 juin

Représentation de théâtre de l'association « La roulotte »

Dimanche 6 juin

Vide-greniers

Samedi 12 et dimanche 13 juin

Week-end taurin – Arènes

BEZOUCE
Week-end 12 taurin 2010 13
LE LOU BEZOUCIER
JUIN

PROGRAMME 12 JUIN	PROGRAMME 13 JUIN
10h00 : Arrivée des participants	10h00 : Arrivée des participants
11h00 : Déjeuner	11h00 : Déjeuner
12h00 : Course de taureaux	12h00 : Course de taureaux
13h00 : Course de taureaux	13h00 : Course de taureaux
14h00 : Course de taureaux	14h00 : Course de taureaux
15h00 : Course de taureaux	15h00 : Course de taureaux
16h00 : Course de taureaux	16h00 : Course de taureaux
17h00 : Course de taureaux	17h00 : Course de taureaux
18h00 : Course de taureaux	18h00 : Course de taureaux
19h00 : Course de taureaux	19h00 : Course de taureaux
20h00 : Course de taureaux	20h00 : Course de taureaux
21h00 : Course de taureaux	21h00 : Course de taureaux
22h00 : Course de taureaux	22h00 : Course de taureaux
23h00 : Course de taureaux	23h00 : Course de taureaux
00h00 : Course de taureaux	00h00 : Course de taureaux

Partenariat avec culture

Samedi 19 juin

Fête de la Musique avec l'association Acadanse – Arènes

Mardi 13 juillet mercredi 14 juillet

18h : Abrivado
Spectacle – Arènes
Repas, bal et feu d'artifice

Mercredi 14 juillet

9h30 : Petit-déjeuner et concours de boules
11h 15 : Encierro
17h30 : Toro piscine

Du vendredi 6 au dimanche 8 Août

Fête votive

Samedi 7 août

16h30 : Trophée Graines de Raseteurs dans les arènes

BOUILLARGUES

Du samedi 22 au lundi 24 mai

Ferihand – stade

Samedi 29 mai

Théâtre enfants de l'ALB – Bergerie

Du jeudi 3 au mardi 8 juin

Ateliers du CSC

Lundi 5 juin

Compétition d'escrime – gymnase
21h30 : Spectacle « Mireille »
Parc municipal

Samedi 12 juin

Gala de GRS – Gymnase et Gala de Hip-Hop – Arènes

Dimanche 13 juin

Concours de chorale du CSC – Bergerie

Du vendredi 18 au dimanche 20 juin

Fête du Club taurin

Vendredi 18 juin

Fête de l'école maternelle





Samedi 19 juin

17h : Trophée Graines de Raseteurs dans les arènes

Lundi 21 juin

Fête de la musique

Mardi 22 juin

École de musique concert de fin d'année

Vendredi 25 juin

Fête de l'école primaire

Samedi 26 juin

Fête de l'école Charles Péguy

Mardi 29 juin

14h – 19h30 : Don du sang – Bergerie

Mardi 13

et mercredi 14 juillet

Cinéma dans les arènes

Jeudi 15 juillet

Marché du soir des producteurs
Parc municipal

Samedi 17

et dimanche 18 juillet

Fiesta campera

Du vendredi 30 juillet

au lundi 2 août

Fête votive

C A B R I È R E S

Dimanche 30 mai

De 7h à 19h : Vide-greniers
Esplanade de la salle des fêtes

Vendredi 25 juin

18h30 : Kermesse des écoles

Vendredi 2 juillet

Scènes d'Agglo à 21h : « Spectacle
Sous les Étoiles » – Esplanade
de la salle des fêtes

C A I S S A R G U E S

Du vendredi 21 au lundi 24 mai

Feria de Pentecôte

Lundi 24 mai

Apéritif animé, offert par le
Club Amitiés Loisirs

Du lundi 24 mai au 13 juin

Tournoi Haribo

Samedi 29 mai

Tournoi de Foot – catégorie 11 ans

Dimanche 30 mai

Tournoi de Foot – catégorie 15 ans

Vendredi 4 juin

Atelier fête des pères et petit bricolage

Lundi 7 juin

Sortie à Marseille / les
calanques de Cassis organisée
par le club Amitié Loisirs.
Ouvert à tous.

Vendredi 11 juin

Rencontre au parc municipal de
centre-ville avec jeux extérieurs
et promenade alentours.

Samedi 12 Juin

Tournoi de foot – catégorie vétérans

Vendredi 18 juin

Atelier Fête de la musique avec
création d'instruments, d'objets
musicaux, percussions africaines
et « chants du monde »

Vendredi 18 juin

Kermesse de l'école Notre-Dame

Samedi 19 juin

Kermesse de l'école Cambourin

Samedi 26 juin

18h : Trophée Graines de Toreros
dans les arènes – sans mise à mort

Vendredi 27 Août

18h30 : Trophée Graines de
Raseteurs dans les arènes

C A V E I R A C

Du vendredi 4 au samedi 19 juin

Événement culturel sur le thème
de la Résistance à l'occasion de
la célébration du 70^e anniversaire
de l'Appel du 18 juin 1940

Samedi 19 juin

Scènes d'Agglo à 21h : Concert de Jazz
avec le groupe ALES BIG BAND
Cours des anciennes écoles

Dimanche 20 juin

17 h – minuit : Fête de la musique
Place du Château

Vendredi 2 juillet

19h30 : Remise des prix du concours
de peinture sur bâches
salle des fêtes du château

Samedi 3 juillet

21h : « A-nimons l'Agglo » Concert de
DJ's, musiciens et autres activistes de
la scène électronique – Entrée gratuite
Organisé par Nîmes Métropole
en partenariat avec l'association
« Way of house » et la Commission
Municipale de la Jeunesse.

Mercredi 7 juillet

19h30 - 21h : Festival du conte en
Vaunage – Jardins du château
21h – 22h30 : Spectacle
« Machaho, voyage en Kabylie »

Du vendredi 9 au mercredi 14 juillet

Fête Votive

Dimanche 11 juillet

16h30 : Trophée Graines de
Toreros dans les arènes

Mardi 13 juillet

17h : Trophée Graines de
Raseteurs dans les arènes

Vendredi 16 juillet

Nuits de Novi : Cinéma de plein air
Parc du château
Films muets de Charlie
Chaplin et Buster Keaton
accompagnés par un pianiste
Entrée 4 € pour les adultes et 2 €
pour les enfants de moins de 10 ans.

C L A R E N S A C

Jeudi 3 juin

Scènes d'Agglo à 21h :
chorale Canail'songs « Sur les
routes » – Cour de la Mairie

Du vendredi 4 au dimanche 6 juin

Fête du club taurin

Du vendredi 11 au dimanche 13 juin

Marché des créateurs
Boulevard de la Dougue
Tournoi du club de football

Vendredi 18 et samedi 19 juin

Exposition de peinture de
l'association CLARENS'ART

Samedi 19 juin

Fête de la musique
Scènes d'Agglo : 21h : « La muse »
de l'atelier de musiques de Villeveyrac
Place de la Mairie
Scènes d'Agglo : 22h30 : Les
« Pass'Partout » – Place de la Mairie



Samedi 3 juillet

22h30 : Cinéma en plein air aux arènes

Jeudi 8 juillet

21h : Festival « palabrage en Vaunage » Boulevard de la Dougue

Mardi 13 juillet

Repas suivi feu d'artifice et bal sur le stade

Jeudi 26 août

17h : Trophée Graines de Raseteurs dans les arènes

Vendredi 27 août

17h : Concours de courses landaises

D I O N S

Jeudi 24 juin

17h : Trophée Graines de Raseteurs dans les arènes

G A R O N S

Du vendredi 28 au dimanche 30 mai

Fête Votive

Vendredi 28 mai

Scènes d'Agglo à 19h : Pégoulade dans les rues du village avec « les pass'partout »

Dimanche 6 juin

Manifestation taurine – capéa avec Camille Juan

Vendredi 18 juin

Fête de l'école maternelle

Samedi 19 juin

Fête de la Musique

Samedi 19 juin

17h : Trophée Graines de Toreros dans les arènes

Vendredi 25 juin

Fête de l'école Jean Monnet primaire

Mardi 13 juillet

Feu d'artifice et bal

Samedi 21 août

Rassemblement de voitures anciennes

G É N É R A C

Samedi 29 mai

Spectacle de fin d'année de l'atelier musical - Centre Léopold Delmas



SORTIR

DAM

L'AGGLOMÉRATION NÎMOISE

Ferrade de nuit organisée par le Club Taurin Lou Meloun Manade Ratou à Franquevaux

Vendredi 4 juin

Fête de l'école maternelle publique Champ de foire

Samedi 5 juin

- Gala de danse de fin d'année du Club « li dansaires »
- Tournoi du Club des Vétérans – Stade pelousé

Vendredi 11 juin

2^e édition de Générac'crosstières

Samedi 12 juin

Spectacle des enfants organisé par le centre de loisirs

Dimanche 13 juin

Vide-greniers – Champ de foire

Samedi 19 juin

Gala de fin d'année du club « Baïlle de Zurcos »

Dimanche 20 juin

Fête de la Musique et 1^{er} marché nocturne des producteurs

Vendredi 25 juin

Fête de l'école primaire publique Champ de foire

Samedi 26 juin

Fête de l'École Saint-Louis Champ de foire

Vendredi 2 juillet

Jazz Manouch avec ASSASWING Place Cambon

Du samedi 10 au mercredi 14 juillet

Fête votive



Mardi 13 juillet

21h : Trophée Graines de Raseteurs dans les arènes

Mardi 20 juillet

2^e marché nocturne des producteurs et concours expo-peintures

Vendredi 20 août

3^e marché nocturne des producteurs

Samedi 21 août

Manifestation Auto Rétro Château de Générac

LA CALMETTE

Samedi 29 mai

Scènes d'Agglo à 21h : Théâtre LES BABA BIO – foyer communal

Vendredi 25 et samedi 26 juin

Gala des accros du rock Halle aux sports

Dimanche 27 juin

Audition de fin d'année de l'association « La clé de sol » – Halle aux sports

Mercredi 30 juin et jeudi 1^{er} juillet

Gala de fin d'année « gym académie »

Mardi 13 juillet

20h : Repas républicain dans le parc de la mairie
23h : Feux d'artifices

Du mercredi 4 au dimanche 8 août

Fête votive

Jeudi 5 août

11h : Trophée Graines de Toreros dans les arènes
16h30 : Trophée Graines de Raseteurs dans les arènes

LANGLADE

Samedi 19 et dimanche 20 juin

Marché des producteurs et de l'artisanat

Samedi 19 juin

Scènes d'Agglo à 17h : Spectacle « Éternel Alphonse Daudet » par Jean-Claude DUMAS – Moulin



Vendredi 20 août

16h : Trophée Graines de Toreros dans les arènes

Du mercredi 18 au dimanche 22 août

Fête votive

Lundi 23 août

21h30 : Trophée Graines de Rasateurs dans les arènes

Samedi 24 juillet

Repas partagé et cinéma en soirée dans le parc

Vendredi 27 août

11h : Concours de courses landaises

Samedi 28 août

17h : Trophée Graines de Rasateurs dans les arènes

Du samedi 5 au dimanche 27 juin

Tournoi « adultes » open homologué par la Fédération Française de Tennis

Samedi 5 et dimanche 6 juin

Vente annuelle organisée par l'association Manduel Loisirs – rez-de-chaussée de la Maison des Associations

Dimanche 6 juin

12h : Repas au Château de Campuget animé par l'Orchestre Tony Bram's

Dimanche 6 juin

13h : Courses cyclistes diverses catégories organisées par l'Espoir Cycliste Nîmois

Mardi 8 juin

Cérémonie commémorative de la guerre d'Indochine

Jeudi 10 juin

19h15 : Spectacle dans le cadre de Rire en scènes au Périscope 6 € places limitées Parking F. Fournier.

Samedi 12 juin

20h30 : Rencontres inter-chorales Salle des arènes

Vendredi 18 juin

Cérémonie commémorative de l'appel du Général de Gaulle

Samedi 19 juin

Compétition club de Karaté organisée au Dojo Fête de la Musique – école municipale de musique – orchestre Coup de Cœur.

Mercredi 23 juin

20h : Audition des élèves de l'école municipale de Musique

Jeudi 24 juin

9h : Découvrir le tajine d'agneau. 5€ repas pris sur place ou à emporter. Inscriptions jusqu'au 22 juin

Du vendredi 25 au dimanche 27 juin

Stage de fin de saison du Karaté organisé à Port-Barcarès

Samedi 26 juin

Kermesse

Mardi 29 juin

20h : Gala de danse de l'école municipale – Théâtre Christian Ligier à Nîmes

Mercredi 30 juin

17h : Fête du Centre de Loisirs organisé par le Centre Social

Samedi 3 juillet

19h : Formation fest-noz dans les rues de Manduel 21h : Concert de Gilles Servat suivi d'un grand fest-noz dans les arènes

Vendredi 9 juillet

Loto nocturne avec grillades

Samedi 17 juillet et Samedi 31 juillet

21h45 : Grand toro piscine aux arènes

Jeudi 26 août

16h30 : course Manades Avenir Famille Thibaud aux arènes

Du jeudi 26 au lundi 30 août

Fête Votive

Samedi 28 et dimanche 29 août

16h30 : Concours Manades Avenir coupe Manadiers du T.O. organisé par Club Taurin Le Trident aux arènes

L É D E N O N

Du vendredi 28 au dimanche 30 mai

Solidarité M'Bour Sénégal spectacle, exposition ventes

Dimanche 6 juin

Fête de la St Cyr Scènes d'Agglo à 15h : Anacrouse en concert par la compagnie Art'Christal Parc municipal

Samedi 12 juin

Fête des écoles

Dimanche 13 juin

Randonnée Vélo Lédénon

Samedi 19 juin

Fête de la musique Scènes d'Agglo à 21h : « Gasquet & Co-Chansons blues Rock par l'association Anatole Music – Parc Municipal

Dimanche 27 juin

Repas des Ginestes Scènes d'Agglo : 12h : « Fredo Boss » par la compagnie Art'Christal – Parc Municipal

Mardi 13 juillet

Festivités, feu d'artifice

M A N D U E L

Jeudi 27 mai

9h : Atelier cuisine « poulet à la vanille ». 5€ repas pris sur place ou à emporter. Inscription jusqu'au 25 mai Centre social

Vendredi 28 mai

Fête des Voisins

Samedi 29 mai

Finale challenge départemental poussins et jeunes tir à l'arc

Dimanche 30 mai

FITA (compétition qualificative championnat de France) seconde épreuve de la division régionale des jeunes tir à l'arc

Jeudi 3 juin

14h : « Le budget familial » Intervention d'une Conseillère en Économie Sociale et Familiale chargée de l'aide éducative budgétaire au Conseil général du Gard Centre social.

Samedi 5 juin

Sixièmes rencontres des Parlers du Gard organisées par l'association Li Gènt dóu Bufaloun

Samedi 5 juin

Soirée animée de fin de saison du Karaté Club



Lundi 30 août

17h : Concours de courses landaises

Mardi 31 août

Course de Ligue organisée par le Club Taurin Le Trident

MARGUERITTES

Vendredi 28 mai

Fête des voisins
18h30 : Soirée thématique agricole
Maison de la garrigue – Entrée libre

Jusqu'au samedi

29 mai

Exposition « Course camarguaise et traditions »
• 29 mai à 17h : projections « Hommes et métiers de Camargue » et « Les seigneurs de Camargue » Médiathèque Simone Veil
• 9h : Sortie... « Une journée en garrigue » animée par le Centre Ornithologique du Gard et offerte par la Maison de la garrigue – Accès libre

Samedi 5 juin

Journée familles rurales
Maison de la garrigue – Entrée libre

Dimanche 6 juin

Dans le cadre des Journées Méditerranéennes des Saveurs (JM'S) : de 14h à 17h30 : visite du Musée de l'Olivier - Accès libre
18h : Hommage aux morts pour la France en Indochine

Vendredi 11 juin

Concours maisons et jardins fleuris
19h : Concert des Groupes d'Ensemble Jardin de la Maison de la garrigue – Entrée libre



SORTIR

DAM

L'AGGLOMÉRATION NÎMOISE

Samedi 12 juin

17h : Spectacle musical « Le roi des chats » de Stéphanie JOIRE
Médiathèque Simone Veil
Jeune public : 3 à 8 ans
19h : Danse sévillane
20h30 : Théâtre présenté par l'Association Familles Rurales
Centre social ESCAL, salle Atlantide – Entrée 5 € par adulte
15h : Judo – Démonstration et compétition par équipe – Remise de diplômes de grade
Dojo Taillefer – Entrée libre

Du lundi 14 au vendredi 25 juin

Concours de Bâches 2010

Vendredi 18 juin

18h : 69^e anniversaire de l'Appel du 18 juin 1940
18h30 : Concert Jean-Paul BONFILS
chanson française
Médiathèque Simone Veil

Samedi 19 juin

18h30 : Remise des récompenses aux sportives et sportifs marguerittois
Mas Praden – Renseignements : M. Ségura au 04 66 75 59 72

Lundi 21 juin

À partir de 18 h : Fête de la musique

Jeudi 24 juin

19h : Inauguration du Parc Écocitoyen par le Conseil Municipal des Enfants

Vendredi 25 juin

18h : Projection –Débat autour d'un documentaire sur le rôle éducatif de la musique– Médiathèque Simone Veil – Tout public

Samedi 26 juin

De 19h à 23h : Gala GRS – Halle des sports – Michel MAZEL – Entrée libre

Mardi 29 juin

18h : Spectacle de fin d'année présenté par les élèves de l'École Musicale Marguerittoise – Entrée libre

Jeudi 1^{er} juillet

Apéritif grillades offert aux marguerittois de 50 ans et plus
Place Alphonse Martin – Accès Libre

Mercredi 7 juillet

10h30 : Lectures sur l'Herbe – Tout public

Vendredi 9 juillet

17h30 : Projection inspirée des contes des « Mille et une nuits » – À partir de 3 ans

Vendredi 23 juillet

17h30 : Projection réalisée avec des marionnettes, le long métrage d'animation le plus célèbre de l'histoire cinématographique de la Norvège
À partir de 6 ans

Samedi 24 juillet

11h : Lectures sur l'Herbe – Tout public

Lundi 26 juillet

10h : Trophée Graines de Toreros dans les arènes – sans mise à mort

Samedi 14 août

17h : Trophée Graines de Raseteurs dans les arènes

M I L H A U D

Samedi 19 Juin

16h30 : 20^e Anniversaire des Arènes avec une Course aux As-Elite

Dimanche 20 Juin

16h30 : 30 ans du Club Taurin avec une Course à l'Avenir

Mardi 13 Juillet

21h : Toro piscine – Arènes

Mercredi 14 Juillet

11h30 : Toro à la Broche avec animations taurines, concours de boules, abrivado bandido 21h « LES TEMPO KIDS » – Arènes

Du jeudi 22 au

dimanche 25 Juillet

Fête votive

Vendredi 23 juillet

16h30 : Trophée Graines de Raseteurs dans les arènes

N Î M E S

Du jeudi 3 au dimanche 6 juin

Rendez-vous aux jardins

Du vendredi 4 au dimanche 6 juin

Finale du championnat de France de Squash – Squash des Costières à Nîmes





Samedi 5 et dimanche 6 juin
Festival japonais « Japanîmes »
Parc des Expositions

Samedi 5 et dimanche 6 juin
Journées Méditerranéennes des
Saveurs Esplanade Charles de Gaulle

Du mardi 8 au jeudi 10 juin
4^e édition de Musique sur Cour
proposée par le théâtre de Nîmes

Du jeudi 10 au dimanche 12 juin
16^e édition du festival d'humour
Rires en scènes au Périscopé

Dimanche 13 juin
8h-18h : Vide-greniers du Rotary
Club Parking de Cap Costières

Samedi 19 et dimanche 20 juin
10^e Jumping national des Costières
Centre équestre des Costières

Vendredi 25 juin
19 h : La French touch : Clamaron,
Vendetta, Wolf – Arènes

Samedi 26 juin
Scènes d'Agglo : 18h30 : Vibrations
manouches par le groupe Assaswing
Quartier Pissevin, derrière la
médiathèque Marc Bernard

Du samedi 24 juin au samedi 3 juillet

Les nuits des Jardins
Jeudi 24 juin, 21h30
Alain Souchon
Dimanche 27 juin, 21h30
Marcus Miller
Lundi 28 juin, 21h30
Christophe Wilhem
Mercredi 30 juin, 21h30
Soirée du conservatoire
Samedi 3 juillet, 21h30
Ballet de Novossibirsk

Jeudi 1^{er} juillet
Grand concert gratuit France BLEU
Arènes

Samedi 3 Juillet
20h30 : Pascal Obispo - Arènes

Du dimanche 4 au samedi 24 juillet
FESTIVAL DE NÎMES dans les arènes

Dimanche 4 juillet, 20h
Stevie Wonder
Mardi 6 juillet, 20h30
Pink + invité
Vendredi 9 juillet, 20h
ZZ Top+ Joe Bonamassa
Jeudi 15 juillet, 19h30
Gossip + Yuksek + Vampire
Week-end + Edifors
Lundi 19 juillet, 20h30
Jacques Dutronc + Feloche
Mardi 20 juillet, 20h
Mika + Florence & The Machine
+ Newton Faulkner
Mercredi 21 juillet, 20h
Jamiroquai + Wax Tailor
+ Rock & Junior
Jeudi 22 juillet, 20h30

Mark Knopfler + Kate Walsh
Samedi 24 juillet, 20h
M + invités

Samedi 10 juillet
18h à 1h : Festival A-nîmé
Jardins de la Fontaine

Mardi 13 juillet
22h30 : Feu d'artifice par le
Groupe F – Parvis des Arènes

Dimanche 25 et mardi 27 juillet
20h30 : Christophe Maé – Arènes

Du lundi 26 au vendredi 30 juillet
21h30 : Un Réalisateur dans la ville
Jean Becker dans les
Jardins de la Fontaine

Du dimanche 1^{er} au mardi 3 août
Nîmes à Haute voix au
Cloître des Jésuites

Mardi 3 août
21h45 : Carmina Burana – Arènes

Vendredi 6 août
21h45 : Roberto alagna –
Hommage à Luis Mariano – Arènes

Du jeudi 12 au dimanche 15 août
FÉERIE DES EAUX dans les
Jardins de la Fontaine
Animations : 16h30,
17h, 17h30, 18h
Spectacles : 21h30, 22h45, 23h45

Vendredi 27 et samedi 28 août
18h et 21h :
MUSIQUE AU CLOÎTRE DES JÉSUITES
Abdel Raman El Bacha
Régis Pasquier
Quatuor Parisii

P O U L X

Dimanche 30 Mai
7h – 17h : Vide-greniers
parking salle des Fêtes

Samedi 19 Juin
9^e Foulées de POULX
Parking salle des Fêtes

Lundi 28 Juin
14h30 - 19h30 : Don du sang
organisé par les Etablissements
français du sang
Salle des Fêtes

Du vendredi 9 au dimanche 11 Juillet
Fête Votive

Samedi 10 juillet
17h : Trophée Graines de
Raseteurs dans les arènes

Dimanche 11 juillet
17h : Concours de courses landaises

R E D E S S A N

Samedi 29 mai
20 h 30 : Théâtre avec Les
Caméléons : Les Sardines
grillées – Salle des fêtes
Entrée adulte 3 € – enfants
moins de 12 ans 1 €

Dimanche 30 mai
Concert de la Chorale Rapsody
swing Salle des Fêtes- Entrée libre

Samedi 5 juin
14 h : « les 2 S de l'Odyssee »,
sécurité avec simulateur moto
et auto, secourisme – Cour
d'Odyssee, place Maurice Mattéi
Tournoi U 8 - Stade Gérard Moni





Dimanche 6 juin

De 9h à 19h : « MARCHÉ DU TERROIR consacré à tous LES PRODUITS DE LA NATURE ET AU BIEN-ÊTRE » – Avenue de Provence
Tournoi U 11 & U 13 -
Stade Gérard Moni
Vide-greniers (marché aux cerises, report du vide-grenier annulé le 8 mai)

Samedi 12 juin

Tournoi seniors – stade Gérard MONI

Dimanche 13 juin

Journée champêtre de l'OCR : repas + remise des récompenses
Salle de la Fontaine

Vendredi 18 juin

Kermesse Ballon Rouge
Marché aux cerises

Dimanche 20 juin

Fête de la musique – Parvis de la Salle des Fêtes

Samedi 3 juillet

20 h 30 : Théâtre avec enfants-ados
Entrée gratuite – salle des fêtes

Dimanche 22 août

21h30 : Concours de courses landaises

Lundi 23 août

21h30 : Trophée Graines de Rasateurs dans les arènes

R O D I L H A N

Du mercredi 19 mai au samedi 5 juin

Tournoi de tennis

Samedi 5 juin

Gala Turia Polynésia

Dimanche 6 juin

Scènes d'Agglo à 16h : Spectacle de rue « Faunèmes » par la compagnie Éléphant Vert

Samedi 12 juin

Fête du judo

Samedi 19 juin

Gala Spordan's

Lundi 21 juin

Fête de la musique

Mercredi 23 juin

Fête de l'école de musique

Jeudi 24 Juin

Chorale dans le village



SORTIR

DAM

L'AGGLOMÉRATION NÎMOISE

Vendredi 25 Juin

Gala de GRS (Liberty cop's)

Du jeudi 1^{er} au dimanche 4 juillet

Fête votive

Dimanche 4 juillet

16h30 : Trophée Graines de Toreros dans les arènes

Samedi 21 août

Exposition autos rétros

SAINTE-ANASTASIE

Mercredi 26 mai

10h – 16h : Randonnée départ à 10h de l'école communale

Dimanche 6 juin

15h : Concours de dessin « Dessine ton village » – Cour de la mairie

Mardi 29 juin

20h : Concert des lauréats de l'école de musique – Foyer communal

Vendredi 2 juillet

20h : Concert de l'atelier chanson – Cour de la mairie

Du jeudi 22 au dimanche 25 juillet

Fête votive

Jeudi 22 juillet

16h30 : Trophée Graines de Rasateurs dans les arènes

Samedi 24 juillet

16h30 : Concours de courses landaises

Dimanche 25 juillet

Abrivado de taureaux espagnols



SAINT-CÔME

Vendredi 18 et samedi 19 juin

Fête de la Musique

Samedi 24 juillet

18h : Concours d'attrapaires

Du jeudi 29 juillet au dimanche 1^{er} août

Fête votive

SAINT-DIONISY

Vendredi 11 juin

16h : Trophée Graines de Rasateurs dans les arènes

Samedi 12 juin

16h : Trophée Graines de Toreros dans les arènes – Sans mise à mort

Dimanche 20 juin

21h : Fête de la musique avec Michèle LEHO sur la place

Jeudi 24 et vendredi 25 juin

21h : Théâtre amateur « crime mystérieux à l'Athénée Splendor »
Foyer

SAINT-CHAPTES

Du jeudi 27 au dimanche 30 mai

Exposition d'étiquettes de bouteilles vins
Bibliothèque

Samedi 29 et dimanche 30 mai

Tournoi de foot – Stade

Vendredi 11 juin

15h – 19h : Don du sang – Foyer

Samedi 19 juin

20 h : Gala danse gym tonic - Arènes

Vendredi 25 juin

Soirée spectacle des écoles – Arènes

Samedi 3 juillet

Kermesse avec repas de l'APE « les pekelets » – École et foyer

Samedi 10 juillet

Soirée cinéma en plein air – Stade

Mardi 17 août

21h30 : Trophée Graines de Toreros dans les arènes – sans mise à mort





**Samedi 3
et dimanche 4 juillet**

21h : Théâtre amateur « crime mystérieux à l'Athénée Splendor »
Foyer

Mercredi 14 juillet

Festivités de la fête nationale

S A I N T - G I L L E S

**Vendredi 28
et samedi 29 mai**

L'association des commerçants Saint-Gilles Cœur de Ville fête les mamans

Samedi 29 mai

21h : Taureau piscine dans les arènes Émile Bilhau (2€)

**Du mercredi 1^{er}
au samedi 26 juin**

Expositions de travaux d'enfants à la médiathèque Émile Cazelles « Artistes en herbe » des enfants de la crèche et des deux centres de loisirs « Clément Aplati » ou la géographie vue par deux classes de CM2 de l'école Jules Ferry



Samedi 19 juin

9h-19h : Expositions de peintures Allées Émile Cazelles et François Griffeuille,
19h : Fête de la musique, avec l'école de musique Gilbert Bécaud – Place Gambetta

Du 1^{er} au 31 juillet

Exposition rétrospective des oeuvres de Michel Tombereau Médiathèque Émile Cazelles.

**Du vendredi 2
au dimanche 4 juillet**

Féria de la Pêche et de L'abricot

Samedi 3 juillet

18h : Trophée Graines de Toreros dans les arènes

Dimanche 4 juillet

Scènes d'Agglo : 21h30 : Concert de Mozart par l'orchestre Sinfonietta devant l'Abbatiale

Du 10 au 17 juillet

Féria du Tarot – Salle polyvalente

Samedi 10 juillet

21h30 : Manche aller du jeu inter villages Générac / Saint-Gilles à Générac

Mardi 13 juillet

19h : Abrivado bandido, rue Gambetta
19h30 : Bal apéritif place Gambetta, avec l'orchestre Puzzle
21h : Taureau piscine aux arènes Émile Bilhau (2€)
22h30 : Feu d'artifice place Charles de Gaulle
23h30 : Abrivado bandido rue Gambetta et reprise du bal

Vendredi 16 juillet

Cinéma en plein air
Domaine d'Espeyran

Samedi 17 juillet

21h : Taureau piscine dans les arènes Émile Bilhau (2€)

Mardi 20 juillet

18h : Arrivée des témoins d'Europa Compostela (pèlerinage de 20 000 km à travers l'Europe) à Saint-Gilles, à la passerelle du boulodrome.

Samedi 31 juillet

21h : ½ finale Languedoc qualificative pour l'élection de Miss France 2011 au château Pérouse.

Samedi 19 juin

Fête de l'abricot « Rouget de Sernhac » dans le vallon des Escaunes à cantarelles
11h : Marché du Rouget
13h : Repas sous les micocouliers (sur inscription)
15h : Animation Légion romaine
19h : Concert gratuit (rock groupe Arthis)

Dimanche 4 juillet

Repas dégustation du trophée des cuisiniers des garrigues
S'inscrire escaunesetcantarelles@gmail.fr



S E R N H A C

**Samedi 29 et
dimanche 30 mai**

Sernhac-Art : Manifestations sur les métiers de l'art ancien et nouveau – Salle polyvalente

Samedi 14 août

17h : Trophée Graines de Toreros dans les arènes – sans mise à mort

Dimanche 15 août

17h : Concours de courses landaises

JMIS

Journées Méditerranéennes des Saveurs



Amateurs du goût :
tous à vos agendas,
Nîmes, les 5 et 6 juin 2010.

Un grand rendez-vous en direct
avec les producteurs pour
découvrir et déguster, dans une
ambiance festive, la savoureuse
qualité des produits des terroirs d'ici.

**ENTRÉE GRATUITE
NOCTURNE LE 5**

